大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零二十三號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號
編輯部電話　四八〇三六
經理部電話　四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

新華社記者分析美出兵
美國推行新戰略　東南亞作試驗場
擴大戰火進行局部戰爭鎮壓民族運動

【據新華社北京二十二日電】新華社記者報道：美國地面部隊和空軍開進泰國，表明美國蓄意要擴大戰火，變東南亞地區爲肯尼迪鎮壓民族解放運動、進行局部戰爭的「新戰略」的試驗場。

肯尼迪政府在密談裁軍和放出緩和西柏林局勢的空氣的同時，要在遠東擴大侵略的意圖更加明顯了。

美國潰兵渡過湄公河畔，並不是一個偶然的、孤立的行動，而是根據肯尼迪的戰略思想擬訂的美國在東南亞擴大侵略的計劃的一部分。近幾個月來，美國官員和報刊紛紛透露，肯尼迪已經制訂了美國在全球推行戰爭和侵略政策的「總戰略」。據美國報刊專欄作家斯圖爾特·艾爾索普三月底訪問肯尼迪後寫的「肯尼迪的總戰略」一文透露，在他的總戰略中除了積極準備核戰爭以外，佔著中心地位的是：決心「選擇」（也就是主動採取）「有限戰爭」、「特種戰爭」來鎮壓兩大陣營之間的中間地帶的民族解放運動，決心採用「把它（美國）的武力以有限度手段用於有限度目的」的方法，爲此決心並且已經大力加強美國常規武裝，準備「直接對付」某些國家人民進行的游擊戰。艾爾索普指出，肯尼迪這一「戰略」思想在他上台前已經具有，而在對上台一年多以來的教訓，特別是在古巴和老撾的失敗「痛加檢討」以後更加明確了。

新華社記者最後指出，美軍進佔泰國是美國在遠東，特別是東南亞加緊侵略的計劃的一部分，肯尼迪已久只是等待一個適當時機而已。肯尼迪以老撾愛國軍隊「威脅」到泰國的「主權完整」作爲出兵泰國的藉口，是十分荒謬的。事實正好相反，不是泰國受到來自老撾方面的任何威脅，相反是老撾人民和愛國軍隊一直受到來自泰國方面的威脅。泰國政府一向是美國在東南亞執行侵略和干涉政策的工具，同南越吳庭艷集團一樣，是美國侵略老撾的主要幫兇。美國長時期來把泰國作爲支援富米集團打內戰的基地，在老撾宣佈了停火以後，美泰飛機還一直從泰國的機場起飛到老撾作戰。[illegible]國軍事裝備通過泰國運入富米集團手中。老撾[illegible]集團軍隊分批[illegible]到泰國[illegible]。泰國一部分軍隊還在老撾直接參戰。就以最近來說，從南塔一帶潰逃入泰國的老撾叛軍，不僅沒有被按照國際法加以解除武裝和拘留起來，反而由美泰方面加以收容集結起來，重新裝備並且送回老撾。[illegible]十七日爲止，逃入泰國的「所有二千五百七十八名」[illegible]政府（指富米集團）的各個據點——[illegible]沙灣拿吉和[illegible]。

美國過去還經常利用泰國來對它的其他鄰國進行侵略活動。例如[illegible]由泰國出面對柬埔寨進行軍事威脅和顛覆活動，[illegible]邊境製造事端[illegible]。[illegible]

京廣鐵路粵段　前日恢復通車

【中國新聞社廣州二十二日電】五月十七日被洪水沖壞的京廣鐵路英德至源潭地段的部分路基，已在二十一日全部修復，並恢復通車。

廣東秧苗普遍返青
除海南外旱象基本解除

【中國新聞社廣州二十二日電】廣東各地經過長期的抗旱抗寒鬥爭後，早稻插秧已經結束，秧苗普遍返青，各地社員正在進行田間管理。目前，潮汕平原、珠江三角洲和西江沿岸地區，早稻已普遍進行了第一次中耕追肥，一部分還進行了第二次。

從五月十四日到十八日，廣東大部地區下了大雨或暴雨。除海南島部分晚田仍然受旱外，其他地區旱象基本解除，並且轉入防汛。雨後，各地在繼續加強早稻田間管理的同時，許多地區正準備擴大中稻和雜糧種植面積，以彌補前期因乾旱受到的損失。

「陳三五娘」中的姚璇秋

【潮劇】[illegible]日起在港九[illegible]上映。[illegible]

美商要求儘速發還　港棉織品仍遭扣存
禁運前裝船付款　夏令後將血本無歸

【路透社華盛頓二十二日電】美國服裝與紡織品進口商協會的發言人律師間巴那德今天說，美國紡織品聯合行動委員會主席普萊斯已經要求美國政府保有港製紡織品的美國商人們的請求，「儘快作出決定」。保有港製紡織品的美國商人，要求將被扣存在倉中的棉製品發放。

巴那德以及七名進口商協會的會員，今天下午和普萊斯在商業部會談了兩小時。

巴那德說，這些貨品是早在三月份美國宣佈對港製八種棉紡織品進口作進一步限制時，就已經由六艘輪船裝載運美的貨價超過二十五萬美元，並且已經付款。這批貨正好碰上禁運的命令，因而被扣存在倉庫。

巴那德又說，假如向普萊斯先生提出的要求不蒙允許，那麼，這批貨就要繼續存在倉庫中直到今年十月一日才能提出，到那時，一塊錢的貨只能賣兩三分錢，因爲這些都是夏令貨，而且市場的需要和款式到十月的時候也會有變化的。

巴那德說，他們在和普萊斯會談中，對某些貨物的進口提出了幾點意見，他們還討論了美國根據棉業協定採取的一般政策。

秦怡趙丹穿日本戲裝

【本報北京特訊】中國電影代表團於五月二日至九日訪問了日本的京都、奈良、大阪，[illegible]秦怡（右）與趙丹（左）留影。秦怡裝扮成日本[illegible]時代劇中的[illegible]，趙丹裝扮成武士。

蔣軍飛行員現況

新華社記者　周鼎

「五·二四」前夕，記者訪問了去年八月二日在閩臨前線上空爲人民解放軍擊落被俘的前蔣軍飛行員吳寶智。他在向記者談到蔣軍空軍人員的苦悶時說，在台灣的蔣軍飛行員們見了面，一開口便是：「悶！」「煩！」「沒有意思！」

借酒澆愁·通宵大賭

吳寶智說，這些蔣軍飛行員絕大部分家在大陸，他們在台灣受盡了美國「老板」的氣，而「反攻大陸」却越來越渺茫，又感到「幹飛行員像當娼妓，實在沒有意思」，因此普遍滋長了頹廢情緒。許多人見酒必喝，每喝必醉，思念在大陸上的親人的蔣軍飛行員們借酒澆愁，狂飲到深夜，有的喝醉了就放聲痛哭。在這種苦悶的心境下，找刺激的地方也有不少人通宵賭博，大輸大贏，有的竟輸光了一年兩餘年的全部薪餉。蔣軍空軍第五大隊第二十七中隊的指導員[illegible]打了一夜麻將，由於輸得過多，第二天竟在[illegible]迷迷的死了。

以酒色財氣爲餌

蔣介石集團用什麼來「激勵」這些飛行員的「士氣」呢？據他說，這無非是用酒、色、財、氣等來引誘他們過醉生夢死的生活。例如，前蔣軍「空軍總司令」王叔銘經常帶了大批酒，到空軍基地來「犒賞」部屬。吳寶智所在的蔣軍第[illegible]舉行一次「慰勞」晚會，由「空軍總司令」夫人親率一批歌女、舞女、交際花之流，前來給飛行員們伴舞。在第六大隊的[illegible]要佔一半以上。

吹噓「戰功」賞爲騎局

高額獎金和用來升官的「克難英雄」稱號，是蔣軍飛行員「戰功」打氣的重要手段。吳寶智說，所謂「戰功」，實際上是一場自欺欺人的騙局。[illegible]某一九六〇年[illegible]。

陳嘉尚闢出租汽車行

吳寶智還說，在蔣軍空軍部隊中，即使是被譽爲「天之驕子」的飛行員，也感到增加的薪餉趕不上物價的高漲。至於沒有「飛行加給」和「飛行糧」待遇的地勤人員，只能過一種老少溫飽吃不飽餓不死的生活。在蔣軍空軍總部，有許多年老體弱不能飛行的上校「附員」，一看到他們半死不活的樣子，就使人增加了前途茫茫的哀愁。有些蔣軍飛行員爲了生活得好些，並且給自己的下半生留個退步，就進行走私，有的一次就可賺到幾百美元。第五大隊的中校中隊長有一次飛沖繩時，曾冒着生命危險不惜爆險傘，運出地位來夾帶私貨。蔣介石集團雖然明令禁止台灣公教人員投資經商，然而誰都知道，「空軍總司令」陳嘉尚就在台北松山機場附近開了個出租汽車行。上行下效，也有些「兜得轉」的飛行員做了商人，例如幫充汽車攬客的第二十六中隊中校中隊長，手面闊綽，成不少人所羨慕。但大多數蔣軍飛行員和員額混一天算一天。許多地勤人員爲了補貼生活，甚至有被迫讓妻女秘密賣淫的。

見祖國強大暗自高興

「困難」在那裏，蔣軍空軍人員對此深感苦悶。吳寶智說，他和一些同事知道祖國大陸建設了鞍鋼、長江大橋等大型工程，已能自製噴氣式飛機等情況。一方面感到「反攻大陸」已完全絕望；另一方面也感到「共產黨確實了不起」。在蔣軍空軍部隊反映的「蘇門答臘」[illegible]紀錄片上，看到朝中方面代表和中國人民志願軍談判[illegible]，許多蔣軍飛行員暗自高興，認爲「中國人的腰桿子硬了」，「再不用看外國人的臉色行事了」。

儘管這樣，在美國侵略者和蔣介石集團的嚴密控制下，絕大多數蔣軍飛行員仍然陷在苦悶、彷徨中。吳寶智在被俘以後，才回到闊別十五年的祖國大陸，獲得了新生。【新華社北京二十二日電】

廣東天氣轉晴　江河水位下退
北江大堤安全無恙　四會佛山排除農田積水

【中國新聞社廣州二十二日電】廣東各地天氣轉晴，江河水位下降。

從二十日起，廣東省除北江沿岸的清遠、三水，以及東江和沿海地區下了幾毫米至十幾毫米的小雨外，其他地區天氣晴好。目前各江河的水位都在下降中。

廣東省各地從十四日到十八日在天中普遍降雨，東大[illegible]北江中下游[illegible]四江、[illegible]四會[illegible]十八日和十九日出現洪峰後，[illegible]三水站、四會站到二十日已退至警戒水位以下。

在這次洪水期間，各地黨委都積極領導[illegible]防汛工作。北江大堤在廣大軍民[illegible]，安全無恙。大雨期間，[illegible]的清遠、四會、佛山等縣人民，也[illegible]以及搶修被洪水沖壞的水利工程。

預計今後三、四天內，廣東各地天氣仍轉好，如不再下雨，各江河水位將繼續下退。

星洲米價上漲

【法新社新加坡二十二日電】由於泰國[illegible]的發展，過去幾天中，新加坡的米價每斤上漲了三分到五分。

新加坡油糖米批發商聯合會的發言人，對[illegible]足引起恐慌。他說，政府的存米[illegible]，足夠應付任何緊急事故。他又說，[illegible]注意米價的情況。

縱橫談
泰國身不由主　三國合成一戰區

據泰國外長柯曼說，關於三個西方國家在泰國駐兵泰國的問題，正在磋商中，在「最近將來」可以達成協議。

美國要求這些國家駐兵泰國，是十六日透露的；美國至少在十六日以前已提出這個要求。英國表示願意出兵，是十七日。現在，已經是二十三日了，却還在那裏「協商」。

美國英國既然表現得如此熱心，爲什麼經過了一週以上，還沒有結果呢？說是泰國不願意。

美國的反響

儘管泰國不願意，拖了一週以上，但美國還是非達成「協議」不可。這表示在美國眼裏，泰國已經身不由主。其實，美國派兵只派一些空軍去，但在英國的反響也不好。

英國有些報紙就指出，美國出兵是十分「無意義的」、「危險的」，「在軍事上是沒有必要的」。而英國既然出兵，則將使英國在這個問題上陷於被動。

當然，也有人是贊成英國派兵的。這些人說：英國的[illegible]有可[illegible]。

鼓勵諾薩萬

[illegible]

三合一

[illegible]

泰可自給布類　入口增稅四成
此辦法正待最後決定

【本報曼谷專訊】泰國國務院經濟組成的負責扶助國內紡織業的小組委員會，已擬定一項提高外國布入口稅的辦法，將提交國務院作最後決定。該委員會指出的辦法是，凡屬泰國國內紡織業生產量足夠供應國內需要的布類，將增入口稅百分之四十，但國內紡布無法生產的布類不在提高之列，須依照當局規定的限價出售。

蘇加諾親自決定　暫封合衆社分社
該社曾報道蘇加諾被刺斃命

【路透社雅加達二十二日電】據報導今天宣佈，印尼總統蘇加諾已封閉了美國通訊社合衆國際社的印尼分社，作爲一項制裁的措施。

據蘇加諾被一名刺客開槍打死，當天一名刺客向他開了三槍，子彈在蘇加諾頭邊掠過，蘇加諾並未受傷。

封閉該通訊社的決定，係在印尼「最高戰時當權部」舉行會議後宣佈的。該會議由蘇加諾自主持。

最高戰時當權部的秘書蘇拉托中校向記者宣佈上述的決定。他說，採取這項措施是[illegible]。

印尼人民正在爲收復西伊里安而奮鬥，凡有任何行動足以影響在鬥爭中的印尼人民的精神的，當局便認爲有必要採取對付措施。

由於這種理由，合衆國際社的雅加達分社已被封閉。[illegible]

歸國蔣軍揭露　退役將軍生活悲苦
拉三輪、擦皮鞋、行乞　在役軍官因此預早自作打算

【新華社福州二十二日電】一個前蔣軍少校歸國人員說，蔣軍空軍[illegible]

[illegible]

美艦又侵青島海域
中國外交部提嚴重警告

【新華社北京二十二日電】五月[illegible]日[illegible]時[illegible]分，美國軍艦一艘，侵入我山東省青島以南地區海域，對於美國軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第[illegible]次嚴重警告。

電影百花獎授獎　郭沫若代表頒發

【新華社北京二十二日電】在毛澤東主席「在延安文藝座談會上的講話」發表二十周年紀念的前夕，中國電影工作者協會在政協禮堂舉行一九六〇—一九六一年影片評選「百花獎」授獎大會，會上，郭沫若、陳毅、茅盾等親臨頒獎。授與「百花獎」的獎狀，評選中獲獎的編劇、導演、演員、攝影師和其他電影工作者，獎勵他們在電影藝術創作方面作出的顯著成就。

陳毅、郭沫若、周揚、[illegible]等出席了這個包括電影界在內的有一千五百人參加的電影界的盛會。陳毅在授獎儀式結束後，接見了全體受獎人員。

授獎儀式由中國電影工作者協會副主席田方主持，並請中國文學藝術界聯合會主席郭沫若頒獎。來自上海的最佳女演員獎獲得者祝希娟，最佳導演獎獲得者謝晉以及其他獲獎的電影工作者，同在北京的最佳男演員獎獲得者崔嵬，最佳配角獎獲得者[illegible]，最佳電影劇本獎獲得者[illegible]等，先後領取了獎狀。佳片獎獲得者[illegible]美術、水華[illegible]，在授獎會上講話。

本報特稿
中國醫生在也門
也王稱中醫是「神仙」

援也門中國專家組醫生　陳全新

一九五八年末，爲了幫助也門人民解除疾病，中國政府派出大批技術專家，遠渡重洋，來到這個友好之邦。

中國的醫療隊是隨中國專家組到達也門的。三年多來，中國醫生替也門人民治病的卓越療效，在也門王國產生了深遠的影響，獲得良好聲譽的開端是在一九五八年冬，在這以前，也門國王的[illegible]王患了一種慢性病，請過很多國家的醫學專家治療，都沒有見效，後來請中國專家治療，只經過一個短時間的針灸，症狀便很快好轉以至痊癒。也門國王感到驚異，他認爲中國醫生像「神仙」一樣靈驗。由於中國和也門同是亞洲的東方民族，他知道東方民族有悠久而優秀的傳統醫學，所以當時他曾親筆寫信給中國醫生爲「東方神仙」。以後，我們廣泛地在也門人民治病，「中國醫生治病比神仙還靈驗」的美譽，便在也門王國各地流傳開了。

醫術高明病人感動

一天，有一位叫[illegible]的工人，工作時不慎跌落，腹部受傷，[illegible]

[illegible]

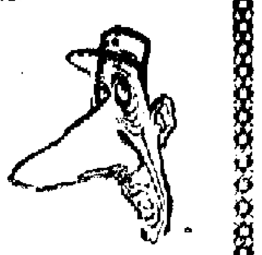
希望能到中國留學

[illegible]

尹仲容赴日活動

【本報東京專訊】[illegible]

法破獲秘密軍大陰謀
戴高樂險遭暗殺
計劃在上星期天戴高樂作禮拜時下手
黨徒共十六人首領受賞金卅萬法郎



【路透社巴黎二十二日電】一個秘密軍組織的十六名團員，今天在巡警受訊。他們是以陰謀於上星期日（二十日）暗殺法國總統戴高樂罪嫌被捕的。

日本釀造丹麥啤酒
一年生產五千萬瓶
兩國酒業達成協議旨在對抗西德啤酒

日本兩企業巴黎設公司

西島印尼軍報捷
開進法克法克城
佔梭朗東南一城鎮島民喜迎王師

西伊里安形勢圖

旋風冰雹襲美國
建築物損失不輕

西班牙大罷工已進入第五週

本報專稿
與胡耀邦交情篤厚
副市長與普通工人
想起了胡宗南
在市長接見日寇
裴昌會概談胡宗南
前國民黨將領現任重慶副市長
——孫杰汾——

裴昌會副市長（中）和紗廠女工、全國人民代表張利珍（左）、青年工程師劉邦生（右）在一起。（孫杰汾攝）

千餘音樂家演出逾兩週
「上海之春」圓滿閉幕
六歲女童邵丹演奏名曲受注意

六歲小鋼琴家邵丹
上海音樂學院附屬兒童音樂學校鋼琴班六歲小學生邵丹在五月五日—五月二十一日的「上海之春」音樂會上演奏了蘇聯作曲家卡巴列夫斯基的樂曲，博得全場觀眾的歡迎。（新華社傳真照片）

吉田茂抵英訪問
將與英首相會談

星匪徒膽大包天
駕電船洗劫倉庫
劫走大批胡椒咖啡和茶葉

西德美軍機墜毀
廿具屍體已發現

曼谷華婦慘遭姦殺
死者半裸被劫除失去大量金飾

非洲孖嬰分割時
珍妮花卒告夭折

台灣之窗

火車過橋險釀巨禍
警仔切片冒充中藥

要求增發一個月津貼
意川四萬教師能教
全國廿四萬酒吧冰室也定期罷業

北婆華僑人口增
十年增多三萬人
北婆羅洲總人口四十五萬餘

國際簡訊

星洲匪徒花樣百出
女理髮師連遭搶劫

南洋通訊　新加坡

馬來亞

泰國

南越

菲律賓

菲獵頭族又趨活躍
男女三人慘遭梟首

祭王回深甫文
王安石原作
史敏註釋

生魚粥

檔主經凡

影片「似水流年」中的劇照、白燕

宋詞欣賞

庭院深深深幾許？楊柳堆煙，簾幕無重數。玉勒雕鞍遊冶處，樓高不見章臺路。

雨橫風狂三月暮，門掩黃昏，無計留春住。淚眼問花花不語，亂紅飛過秋千去。

——歐陽修：蝶戀花

簾幙重重抒幽懷

·方歌今·

作爲北宋八大家之一的歐陽修，除以散文和詩歌著稱外，他寫的詞，也一直爲人們所傳誦。只是散文中表露出來的那種儒家的「經世」抱負，在詞裡卻不見了，而代之以纏綿悱惻的情調。其詞的主要內容，多是閨情和相思，與「珠玉詞」的風格很相近；所以過去就把他們兩人並稱：「晏歐」。[illegible]

「庭院深深深幾許？」[illegible]「蝶戀花」有「庭院深深」之句，[illegible]

[illegible]

祭王回深甫文

王安石原作　史敏註釋

嗟嗟深甫，眞棄我而先㈠乎！孰謂深甫之壯㈡以死，而吾可以長年乎！

維㈢吾昔日，執子㈣之手，歸曾子之所爲，實受命於吾母。曰：「如此人，乃可與友。」吾母知子，過於予㈤初，終子成德，今吾不如。

嗚呼天乎！既喪吾母，㈥又奪吾友，雖不卽死，吾何能久，摶㈦胸一慟㈧，心摧志朽。泣涕爲文，以薦㈨食酒。嗟嗟深甫，子尙知否？

【註釋】㈠先：作「早」解，卽先作者而死的意思。㈡壯：壯年。㈢維：發語詞。㈣子：這裏和下文的各個「子」字，均指死者。㈤予：余，我。㈥既喪吾母：王安石的母親吳氏，仁宗嘉祐八年八月。㈦摶：擊的意思。㈧慟：哀痛。㈨薦：作動詞用，「進獻」的意思。

【語譯】可歎呵！深甫——你眞個丟下我而先去了嗎？誰料得到你這樣少壯就死去，而我自己卻能够享受較長的壽命呢？

我想到過去的日子，當和你握手訂交以後，回到家裏，向母親說起你的行爲，我母親就鄭重地指點我說：「像這樣的人，才可以和他做朋友。」從這句話，可以看出我母親對你的了解，比我初時更多，綜觀你一生的德業成就，許多地方都是我自愧不如的！

唉！誰遣道是天意嗎？我已失去了慈愛的母親，現在又失去了像你這樣的知己朋友；我雖然不致於馬上死去，又怎能長久的活着呢？在此悲慟之餘，只好用手捶着胸膛，一陣陣的痛哭；心裏的意志也變得消沉了。在哭泣之中，我寫成這篇文章，拿來薦酒食一起獻上。可憐呵！深甫！你在地下，還能知道這一切嗎？

【說明】這篇文章，是王安石悼念亡友王回的。王回，字深甫，福建侯官人，以進士補亳州衛眞縣主簿，宋英宗治平二年七月身死，得年四十三歲。[illegible]

[illegible]

在市長接見日裏

[illegible]

「古人豈欺我哉」

錢閑

絕妙風寫過一個故事：

劉羽沖——好講古制，實迂闊不可行。……偶得古兵書，伏讀經年，自謂可將十萬。會有土寇，自練鄉兵，與之角，全潰，幾爲所擒。又得古水利書，伏讀經年，自謂可使千里成沃壤。繪圖列說於州官，州官亦好事，使試於一村。溝洫甫成，水大至，順渠灌入，人幾爲魚。由是抑鬱不自得，恆獨步庭階，搖首自語曰：「古人豈欺我哉?!」如是日千百遍，惟此六字。不久病發，死。後風淸月白之夕，每見其魂在墓前松樹下，搖首獨步，側耳聽之，所誦仍此六字也。或笑之，則歘隱；次日伺之，復然。……（閱微草堂筆記）

劉羽沖，稱得上是個好讀書的人，不幸的是他卻讀書而沒有把書讀好，讀到頭來，淡了個大兇，可悲的是，他自己至死不悟，一直以爲是古人欺了他。

[illegible]

寫得短和寫得樸素

胡孚子

[illegible]

文采

諧趣聯

衣甫

甚麼：一翻書，我讀一本新書的時候，就覺得有一種相相如生，會說話的東西，進入我的生活。[illegible]

詩詞曲語辭小釋

阿梅

「夫君」意同「夫子」

[illegible]

說「而」

劉蛻園

[illegible]

薛譚學歌

小丁

[illegible]

生魚葛菜湯算食物　抑涼茶？

權主說是涼茶　衞生局說是熟食

凡經營此業者須領取食品牌照

【本報訊】「生魚葛菜湯」之內，不列入「涼茶」或「糖茶」之內，而被列爲熟食品類，凡售賣「生魚葛菜湯」者，照例必須領有售賣食物牌照，始准發售。[illegible]

一件衫九個袋

其中四個特製以藏非法工具　穿着此衣之人昨已判囚

【本報訊】一件「九個袋」的西裝外衣，其中四個乃特別設計的小型暗袋，兩個在衣領的兩旁，兩個分在兩衿的上端。[illegible]

美麗的三江

名副其實　觀者衆多

【本報訊】本港華文公司出品的彩色風景紀錄片「美麗的三江」，經已在四家戲院放映了好幾天，天天滿座。[illegible]

法官斥日所爲不義　偷盲友之款

青年囚兩月

[illegible]

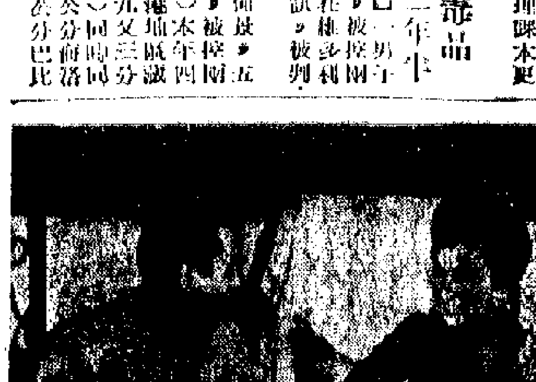
左起爲：石慧、傅奇、劉戀、陳靜波、江漢。（圖爲影星昨晚觀看國產片「美麗的三江」）

增設游泳池

【本報訊】港府新闢的銅鑼灣維多利亞公園新游泳池，將於今（廿三）日上午九時開放。[illegible]

兩度駕機救墮崖人　張光獲英女王褒獎

[illegible]



影片「似水流年」中的鏡頭。

藏有大量毒品　被告囚三年半

[illegible]

將有漁民子弟小學

著名之漁區香港仔

【本報訊】港府新聞處消息：合作事業及漁業管理處擬與兩漁民漁業團體合作在香港仔設立一所漁民子弟小學。[illegible]

一週病情及生死數

[illegible]

滬婦毆打兩幫辦

內罪判罰百二元

毆打舞孃男子簽保

[illegible]

當局調查學徒制度

將請商行具表解答

[illegible]

蜜勒提前來港演唱

[illegible]

「似水流年」今映

張恨水名著改編

【本報訊】長城影業公司新片「似水流年」，今日在樂聲、太平、北河、國泰、新華、麗都、新光、金華八大戲院公映。[illegible]

少婦囚一日

衛生婦人大淒

[illegible]

菲獵頭族又趨活躍

男女三人慘遭梟首

[illegible]

制水聲中彌敦道爆水管
水柱高射擊破商店櫥窗
服裝店成澤國損失數萬
土瓜灣樂民村水枯修井工人遇事喪生

【本報訊】在水務聲中，九龍昨天發生兩件與水有關的事情，一件是彌敦道爆水管致一間服裝公司損失數萬元；一件是工人落井洗井中沼氣復跌傷斃命。

爆水管的地方是在彌敦道一×二號對面（威菲路兵房對下面路邊），時間下午五時二十分，該處正在修路，埋藏在馬路邊的水管為十二吋口徑大的鐵水管，水是力强；當水管爆裂後，水自水管裂處四射，水柱高達十餘呎。

後來，自水管爆裂噴射出來的水，大轉方向斜對一×二號地下寶×服裝公司射去，由於水力强猛，該公司玻璃櫥窗的玻璃也被水射爛，水直射入舖內。在舖中的多名顧客，見此情勢只得從後門爆去。據說，玻璃櫥窗內被餘濺上身的四個模特兒，給如噴泉的自來水射倒後，舖中甚緊張，二十多個職工立即分別將綢、布疋與一套套的服裝搬離舖內，可是水仍不斷的射，舖中一度積水近呎。

道間服裝公司的二樓騎樓，也被水射上去，住客怕受淹浸，乃紛紛清除積水。同時路上交通亦略受阻滯，不少路過該地的巴士被水自車廂的窗口射入，搭客衣衫沾濕，其他來往車輛同樣亦無倖免。其時，在現場附近圍觀者數百人。

不久，十數名水務局工人乘工程車趕來，關上水掣，據說一共關了二十個水掣，自何士甸口之翰新戲院起一直關至香島大廈為止。至六時許，才把水截斷，隨即進行修理水管。

這次爆水管不但流掉大量食水，而寶×服裝公司所遭受的損失，據稱有數萬元。

至於落井洗井中沼氣復跌傷斃命的工人姚濟，年約卅九歲。昨日下午三時，他被僱請到土瓜灣天光道樂民村口洗井。據說，該口井於十多年前為一間豆腐舖所開，汲水供磨豆腐之需。其後，一直沒有使用此口井，井口平日只用一些木枝柴枝遮蓋住，提防小孩子失足跌下去。

樂民村住有一百餘戶人，用水方面向由三個街喉供應。據居民說，近因制水，便感用水不足，遂有人僱請死者到來洗井，希望從水井取水來補充。

死者落井後，久久未上來，在井口的人覺得不妙，後由一個女人去報警。約十分鐘，兩輛救火車開到，隨車而來的消防員均携備氧氣樽。消防員下井施救時，發覺死者已陷入昏迷狀態，據推測可能是中了沼氣。傳消防員將死者救上至水井半途時，死者突脫落跌下井底，再次把他吊上井外，有人發覺死者頭部受了傷，他於被送院途中斃命。聽說死者有某種嗜好。

周有呼籲節約用水

【本報訊】中區街坊福利會理事長周有對記者稱，當局將供應全港居民食用水，如旱年塘成之大價補水塘，去年又庚續深圳河流，同時又加緊實夜趕建石壁大水塘等。惟惜任何計劃，仍無法解除有應更傳統性之水荒威脅，加以今年水量有增無減，加以今年天氣特旱，無從抱注，是亦造成水荒之道理原因。但仍希望於有關當局，如何始能存有足量水源，如常有充分供應，使水荒威脅得以永遠徹底解除。

周有又稱：「據當局此次實施一步制水，係因存水日縮，如短期內仍無大雨下降，則有再度嚴格限制供水之可能。目前已屆夏季，天氣逐漸炎熱，居民用水較平時增加，惟恐水塘存水有限，能否維持遞至遙遠雨季時期，實成重要問題。因此，自行撙節用水，實屬必要。此次制水實施之前後，輿論界已一再論及，可能若非居民自我節約，則不能渡此難關。余擬昇民對水荒問題必須加深警惕，採自助人助之義，任何居民均應自我做起，極力撙節用水，萬勿虛耗。」

周有最後稱：「如使人人能撙節用水，需一般戶主、店主以及家長，均宜對其所屬人員，加以勸諭，使上下人等，通力合作，用付此次制水難關，相信有極大之助力。」

彌敦道爆水管，水柱滿街飛射。（本報攝）

天氣·潮水

和緩東風至東南風。天色晴好。

高潮：晨早一時卅八分 上午十一時五三分

低潮：上午五時廿七分 晚上七時卅三分

跑馬地深夜救命聲
空樓爆炸起火
燃燒半小時建築工人六名受傷

【本報訊】昨日深夜，在建築中的跑馬地雲地利大廈，突然發生離奇爆炸，大火燃燒了半小時，六人受傷，其中三名重傷，均為建築公司工人。

該大廈位於雲地利道，是四幢九層高的建築物。分爲AB、CD、EF、GH四座。A、B及C、D兩座已基本完工，正在裝修，E、F座已蓋至八層樓，G、H座因靠近山邊，仍在進行爆石工程。

爆炸起火地點在A座二樓。昨晚十一時三十分左右，突聞一聲爆炸，呼救聲隨之而起。當時留宿於大廈各層的建築及裝修工人，紛紛逃生。大廈一個經理人，聞聲後急報警。救火車趕至後，先將困上工人救下，接着將火撲滅。

據A座二樓的工人說，他們都在睡夢中，爆炸聲不大，但爆炸之後，火焰隨起，也發覺有人負傷，有些傷者負傷遇命。附近的人也說，火燒時聞到有火藥味。

一般大廈，在需要進行爆石工程時，都將應用火藥，另地貯藏。因此，這次爆炸，是否由火藥而起，有關方面尚在調查。

該新廈是萬×置業公司物業，由奇×建築公司承建。

[illegible]

在筲箕灣巴士總站突施襲擊
歹徒圍毆巴士職工
事前埋伏車停行事毆傷三工人
秩序大亂居民盼當局緝捕兇手

【本報訊】筲箕灣巴士總站附近，昨晚十時許發生毆鬥事件，被打者是一輛二號巴士的兩名售票員和司機，打人者約十餘人，身份不明，事發後一哄而散。但從毆打者的行動來看，疑是一宗有組織有計劃的行動。

被歹徒毆傷的三人是：招光滿，三十歲，車頭售票員，眼角爆裂；胡平，四十歲，車尾售票員，傷手腕多處；羅×，四十三歲，司機，傷頭。各傷者均被送院急救。

出事的巴士車號是四一四三，昨晚十時廿分由統一碼頭開出，約十時五十分到達筲箕灣巴士總站，站頭停泊巴士甚多，四一四三號排在最尾，距站頭約有十多碼之遙。

[illegible]

彩片陳三五娘八院今起上映
劉三姐賣座旺收入創高紀錄

【本報訊】本港大鵬影業公司斥巨資拍攝的彩色潮州戲曲片「陳三五娘」，定今天在倫敦、璇宮、大世界、好世界、國泰、寶聲、新都、長樂八家戲院上映。

「陳三五娘」乃大鵬創業巨獻，集合了潮劇界知名藝員，拍攝時間用去一年多，片中每一件小道具，都是經過悉心的設計與佈置。

「陳三五娘」曾於上星期六在普慶戲院試片，招待各界，深受觀眾的好評與讚美。觀眾們被潮劇名藝員姚璇秋、蕭南英、洪清妹等人的精湛演出迷住，一致認為是近年來難得看到的佳片之一。

【本報訊】正在普慶、寶聲放映的彩色歌唱片「劉三姐」，今天已進入第七天。這部片賣座特別旺，在影壇上掀起了一陣熱潮。至昨日爲止，「劉三姐」創造了票房一日收入的最高紀錄。

五月以來，普慶、寶聲共映了三部片，頭兩部片「苦海孤雛」和「西伯利亞三萬里」，一天的最高收入，普慶是一萬零七百和九千三，寶聲是五千六和五千三；但「劉三姐」一片，普慶漲增至一萬六千元，寶聲也增至八千八百元。

據電影界人士透露，「劉三姐」不但在普慶和寶聲達到五月份收入的首席，就是和同期所有映西片的戲院比較，也名列首位。比如一向被公認收入數字較高的豪華、新華，五月份最收得的一部影片「古國旌旗」，一天最高的收入也不過一萬二（新華）；以文藝片作號召的「智慧有女初長成」，不過一萬四（豪華）；最近放映的「烏鴉玉連環」也不過一萬二（新華）。

娛樂和百老匯公映的「鐘女生涯原是夢」已放映十二天了，算是一部賣座的影片，但每院一天的最高收入也只是僅過一萬。其他如樂宮、利舞台、樂聲、大華，雖換映了不少影片，但據說沒有一部一院一天的收入突破一萬大關。

「劉三姐」十七號正式公映以來，普慶頭三天的收入都突破了一萬一。星期一，一般戲院的收入都是下降的，但「劉三姐」不止沒有下降，收入反而比前一天星期日大映特映的收入還要好。普慶一天的收入約一萬二，座位較少的寶聲也保持開盤大千三的紀錄，這都是非常難得的。

立法局今日舉行例會
管制銀行新例將提出
新樓租務法例二三讀
利銘澤質問當局如何抑平米價

【本報訊】港府新聞處消息：立法局定今（星期三）日舉行會議，屆時將提出有關本港銀行制度的報告書，以及重新訂例以代替一九四八年銀行條例的各項建議。該報告書及各項建議是由英倫銀行顧問湯堅斯提出的。他應本港政府邀請，就訂例管制本港銀行當局一事提供意見。報告書（包括各項建議及一項銀行條例的草案）由今天開始，在畢打街郵政總局地下港府刊物出售處公開出售，每本兩元五角。

湯堅斯首先綜述本港現有的銀行制度，並指出一九四八年的銀行條例有不適當的地方，爲存款人的利益計，應對銀行實施監管。

湯堅斯的各項建議中包括任命一位銀行專員，負責銀行制度的一般監管及對個別銀行進行調查。

他認爲：負責發給銀行執照及執行一九四八年銀行條例的銀行顧問委員會，應繼續工作，但有所改變。基於下述兩項理由，該委員會的工作性質應有所改變，那兩項理由是：㈠如果一間銀行知道它所提供的資料，可能會落入另一間銀行負責人的手中──就算該負責人以其他身份擔任職務──即不能要求該銀行供給帳簿、統計及其他資料。㈡由一位既適合需求的政府官員擔任銀行專員職位，並在銀行顧問委員會經常監督下進行工作，將是不合理的事。

湯堅斯主張由財政司擔任主席的銀行顧問委員會僅能就主要事項的政策，向港督會同行政局提供意見，而不應負責發給執照、檢查及管制等例行工作。

他建議成立一個新的銀行協會。[illegible]

【本報訊】港府立法局今天下午二時半舉行會議，會議將三讀「一九六二年租賃（修訂）法案」。[illegible]

非官守議員利銘澤將提出質詢說：鑑於食米的價格增加，影響各階層人士的生活，港府是否可以立刻採取步驟，以使米價能夠在合理的限度內降回原價？

律政司將提請首讀通過「一九六二年銀行（修訂）法案」。市政局主席將提請動議立法局通過「一九六二年消防（修正）細則」。輔政司提請二三次宣讀通過「一九六二年（修訂）則例」。律政司提請二三次宣讀通過「一九六二年（修正）法例」。[illegible]

赤柱翻艇小童失蹤

【本報訊】赤柱灣海面，昨天下午有[illegible]

港印黃金走私案
梁永濂受聘赴印
爲引渡問題去提出上訴

【本報訊】涉及六千萬元黃金的國際走私互案已在印度被揭，此案牽連及現在香港的一個人物，因此，印度當局曾要求把該人物引渡返印受審。本港大律師梁永濂昨午透露，他已受聘赴印，爲該事人辯護。[illegible]

新來港者領身份證
須到亞皆老街辦理

【本報訊】港府新聞處昨日宣佈：今後新來人士申請領取身份證時，必須向該辦事處申請登記。[illegible]

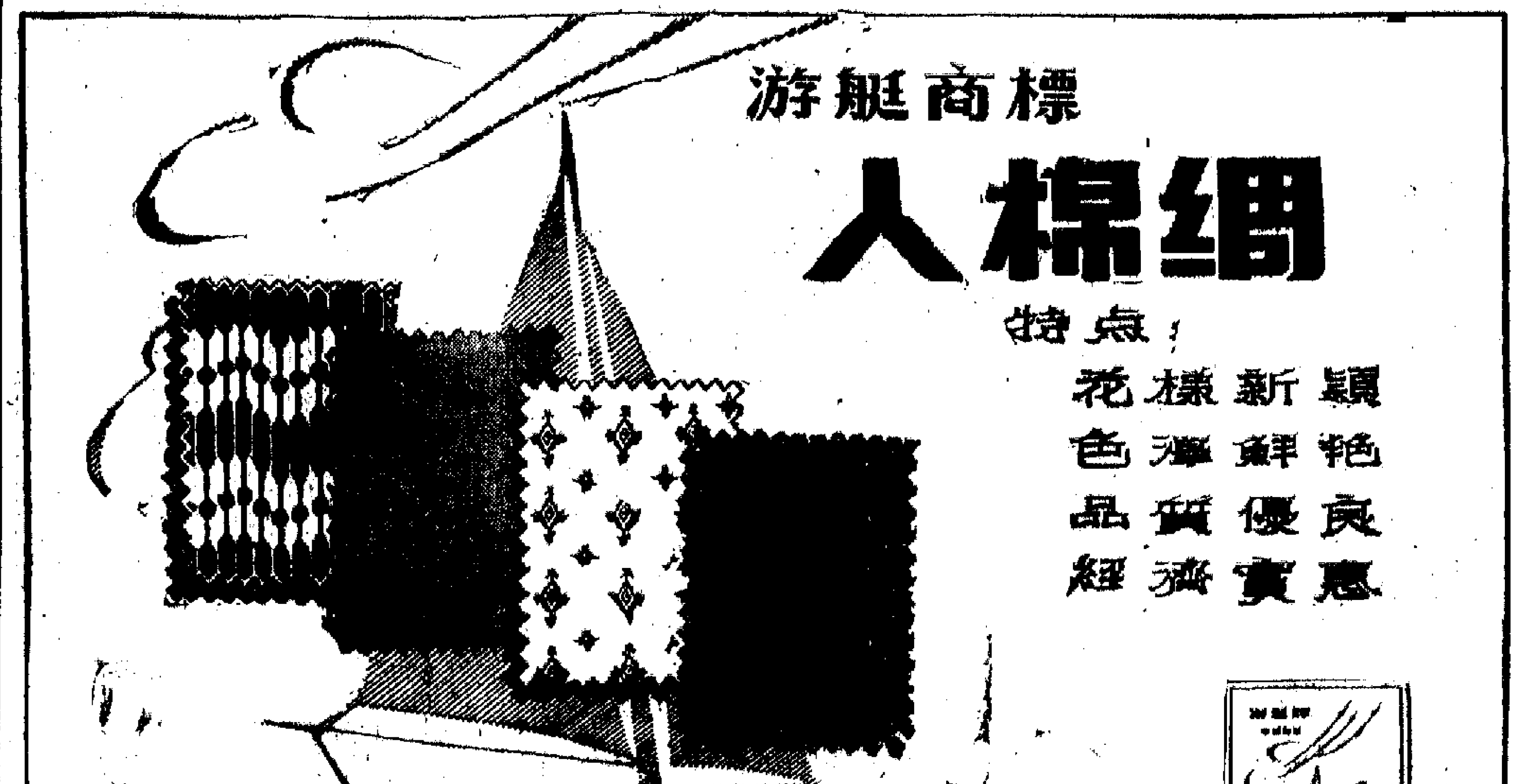
瑪歌芳婷昨晚演出
港督亦往欣賞

【本報訊】英國著名芭蕾舞蹈家瑪歌芳婷，昨晚九時起在大會堂演出芭蕾舞，港督柏立基夫婦也到場欣賞。

昨晚的節目如下：「CARNAVAL」，由瑪莉安·蘭、郎奴、麥布蘭演出；「RAYMONDA」，由瑪歌芳婷、大衛·比利亞演出；「DON QIXOTO」，安納蒂·比姝、布利安·亞斯特烈茲演出；「LA FILLE MALGARDEE」，由安納蒂·比姝、大衛比利亞演出；「TARANTELLA」，由歐貴、海高、郎奴、麥布蘭演出；「BLUEBIRD」（藍鳥），由瑪莉安·蘭、布拉安·費演出；「SYLVIA」（施維亞），由瑪歌芳婷、大衛·比利亞演出；「BIRTHDAY OFFERING」（生日禮物），由上述全體人員演出。

在深水埗碼頭截查男子
警探搜獲大量毒品

【本報訊】昨日下午二時許，一名便衣探員在深水埗碼頭附近，截查一名男子，[illegible]



爲促進兩地貿易 廠商會昨設宴 歡晤比代表團

比親王讚港廠商有勇氣和決心

【本報訊】中華廠商聯合會昨晚在大華飯店設宴由比利時親王阿爾勃率領之貿易代表團。比利時親王阿爾勃在會中讚揚香港廠商有良好組織、勇氣和決心。他表示比利時對香港可以有三項幫助，那就是貿易、投資和技術知識。

比利時親王阿爾勃率領之貿易代表團，乃由比利時對外貿易部長杜西斯等共同組成。該團於上週末抵港訪問，此行目的爲促進兩地的貿易。

昨日應邀作陪的，除該會名譽會長余達之、徐季良、溫達明、鄒光等外，還有：本港律政司、財政司郭伯偉、周錫年、周埈年……

「本港各大工商業團體今午與比利時經濟代表團之會談，實爲一項最有建設性之會談，吾人期望不久即可獲致美滿的成果。」

他說，如歐洲經濟共同市場……因此諸君不必作悲觀之看法。

他最後對香港廠商的良好組織、勇氣、決心表示讚揚。

大華飯店昨晚特動用招待雅麗珊郡主時的全副名貴餐具，以招待比利時親王及其代表團。

宴會在愉快氣氛中進行，至十一時許始散。

比利時阿爾勃親王（右）與廠商會會長朱石麟舉杯互祝（本報記者黃鴻攝）

中總會慶秩序之一

「紅樓二尤」昨綵排

曾多次小規模演出均獲好評

【本報訊】中華總商會慶祝成立六十二周年的秩序之一，該會粵劇班於本月二十七日晚在大會堂演出。該會粵劇班此次演出古裝粵劇「紅樓二尤」，共分七場：「相遇」、「盜簪」、「鬧酒」、「結孽」、「飲鴆」、「索劍」、「玉碎」。劇情越拉越緊，故事以尤三姐、尤二姐相繼被迫死告終。

中總粵劇班曾作多次小規模演出，均獲好評；現在首次搬出整套長劇，爲力求善美，特於昨晚在中總禮堂綵排。參觀昨晚綵排者約百人，其中包括多位中總會董在內。

卅五米厘攝影會 彩色組昨開月會

【本報訊】卅五米厘會彩色攝影研究小組成立以來，工作的推進甚爲積極，參加的會員亦甚踴躍，現在已達八十餘人。

昨晚該小組舉行成立以來第一次月會，展出組員的彩色攝影作品三十幀，並放映會員彩色透明片作品數十幀，供大家欣賞與觀摩。

月會假座美利權酒家舉行，除由該小組組長陳永年報告該組的研究計劃之外，並邀請名攝家吳寅伯講述彩色攝影的經驗及其注意點。

與夫婿暢遊香港後 西哈努克長女昨返國

身穿白底紫花旗袍丰姿綽約

【本報訊】柬埔寨元首西哈努克親王的女兒諾羅敦·貝菲德娃公主，偕同她的夫婿於上星期四日自金邊飛港。

她昨天穿著白底紫花的旗袍，丰姿綽約，看來像個漂亮的中國少女。（圖：公主和丞行的領事館官員在機場餐室門前攝）

軍機來港遊覽，已於昨午乘「國泰」班機離港返國。

貝菲德娃公主是西哈努克長女。她的兩個弟弟正在北京留學。

兒童安置所有成績 所童增至百零五人

昨開選舉會議黃肇焯當選主席

【本報訊】香港兒童安置所，昨日下午五時半，在會所召開選舉會議，經出席人選舉結果，正副會長均連選連任，並推選黃肇焯當選爲新任主席。

該所職員芳名如下：贊助人華民政務司麥道軻、名譽會長何明華、裘槃和、陳南昌，會長霍永樞（連任）、副會長顏鳳儀夫人（連任）、主席黃肇焯、副主席陳若森（連任）、楊林宏妮、義務秘書黃秉乾（連任）、義務司庫黃頌民、義務核數師李福樹（連任）、永遠顧問利銘澤……

昨日除選舉新職員外，並召開一九六二年度年會，由會長霍永樞報告所務工作。他說：該所自去年改革後，留所兒童已擴充至一百零五人。目前留所有七十五人，出所四十人，其中回家團敍……

澳賭業賃澳酒店 水上賭場即開業

泰興金城爲租約打官司

西貢坑口區 舉辦幼童遊戲比賽

已定後日上午舉行

【本報訊】新界學界體育協進會西貢坑口區分會第一屆幼童遊戲比賽大會，定廿五日上午九時半在清水灣大埔仔之國軍運動場舉行。……

慶祝國際兒童節 華革會將開聯歡會

兒童健康比賽定明後晚評選

【本報訊】「六一」國際兒童節將至，香港華人革新協會婦女部正在加緊爲兒童安排節目。該會決定本月廿七日（星期日）上午九時，在高陞戲院舉行慶祝聯歡會。……

又，該會婦女部、醫務部聯合主辦的「兒童健康檢驗及比賽」，經於本月十九日全部檢驗完畢……

今日會議

中華基督教女青年會（下午三時）在會所舉行第卌屆會員大會第二次小結。

香港小童群益會（下午五時半）在會所舉行年會。

新界博愛醫院慶屆總理聯誼會（下午七時）在美麗華酒店舉行大會。

香港教師會中文部（下午七時半）在培正中學舉行「學生音樂晚會」。

三院門診病人激增 四月份超過十三萬人

慈善獎券獲各界支持極暢銷

【本報訊】東華三院……

鐘聲將宴賀周有等 徵求社員月底作首次結算

瓜菜小販遷入街市 上環南街市昨實行

惠柳新與五行首腦昨巡視西營盤街市

籌募福利費 元嶺坊會開遊藝會

廿六揭幕演出一個月

公民健身會舉辦遊船河

兒童節快來臨 中國國貨公司減價

並送戲票請小朋友看電影

中文電台

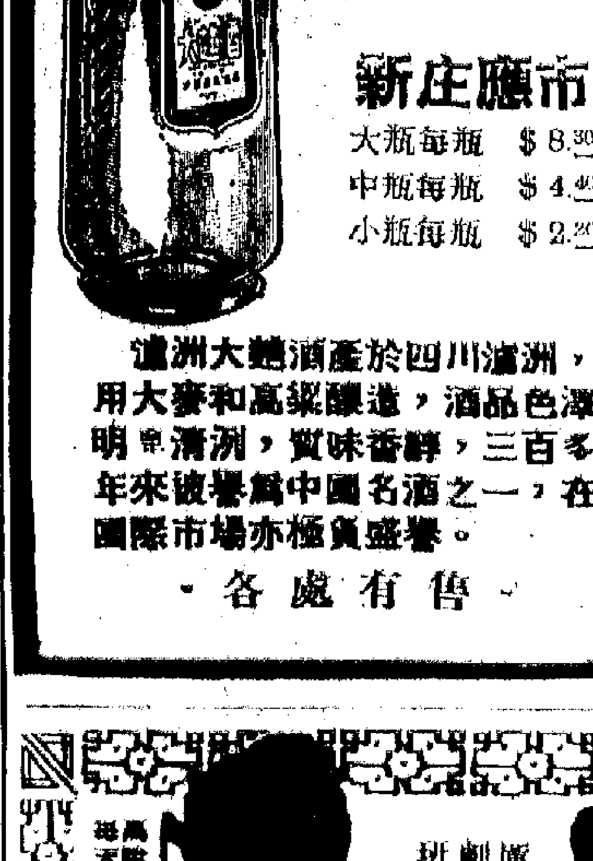
商業電台

麗的銀台

麗的金台

麗的電視

今日廣播 電視



今年首季香港對外貿易簡要統計

【本報訊】港府公佈，今年首季香港對外貿易與去年同期比較，較大的變化如下（單位：萬元）：

輸入地區及貨類　今年一至三月　去年一至三月　增或減

輸入地區及貨類	今年一至三月	去年一至三月	增或減
中國	一九、〇三五	一三、三二二	增六、七〇三
日本	一六、五一九	一〇、七五一	增五、七六八
英國	一〇、五〇九	六、三九三	增四、一一六
美國	四、六六八	二、七九四	增一、八七四
澳洲	三、二四五	一、九三六	增一、三〇九
泰國	一、七七二	六四七	增一、一二五
坦噶尼喀	[illegible]	[illegible]	[illegible]
比利時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
緬甸	[illegible]	[illegible]	[illegible]

輸出地區及貨類

輸出地區及貨類	今年一至三月	去年一至三月	增或減
日本	二六五．一九	二〇七．五一	增五七．六八
泰國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
澳洲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南非	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
西德	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加拿大	[illegible]	[illegible]	[illegible]
印尼	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
衣服	[illegible]	[illegible]	[illegible]

轉口輸出地區及貨類

轉口輸出地區及貨類	今年一至三月	去年一至三月	增或減
未列名雜項製成品（如玩具洋囝囝及像生花）	一一、六一八	八、六〇〇	增三、〇一八
電機及電器用具	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金屬礦砂及金屬廢料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
印尼	[illegible]	[illegible]	[illegible]
柬埔寨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紡織纖維各種原料及化學品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
棉紗、布疋及製成品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
穀類及其製成品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
藥品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銀、白金、寶石及珠飾	[illegible]	[illegible]	[illegible]

緬商續訂購麵粉
涼果新訂單寄來亦微增
舊報紙盤價緬商並查詢
緬加強管制部分貨對港貿易稍受影響

【本報訊】緬甸商人近日來訂貨續有增加，惟緬甸政府近實行限制輸入判斷，今後短期內緬商來單可能受此影響。……

英商續訂成衣
普通每單只要數百打至千打
恤衫布褲近已減少訂購

【本報訊】英商續……

原料價漲　成品價落
毛紡廠受影響
廠家對前景表示憂慮

【本報訊】……

跳鯉扣布　成價堅企

【本報訊】……

前訂大連黃豆　月底前可運到
近日現貨仍碌價堅穩

【本報訊】……

東商訂貨近又冷落
易貨外匯貼價提高
麵粉五金訂單已少寄來

【本報訊】……

日本圓鐵兜售
新訂盤又下跌
每噸只要廿七鎊半

【本報訊】日本圓鐵訂價又告下跌，昨日來盤每長噸僅二十七鎊半（到岸價連保險費），比去週來盤又低跌十五先令。……

西貢生油　成百餘桶

【本報訊】據油商消息，西貢生油近日成交頗多……

巴西棉放盤　訂價稍提高

【本報訊】……

制水帶來「生意」
厚鋅鐵價急漲
商人趕貨進製水桶

【本報訊】此間厚花式鋅鐵價上漲，而薄花式貨市價不動。昨日此間厚花式鋅鐵每磅市價一律升二毫，其中二十四號貨每磅四毫四，二十六號貨四毫半，二十八號貨四毫六。另外與五金二盤商把價格更提高一些，但薄花式貨市價無大更動，如頂薄的三十二號花式貨，每張仍售三元五仙左右。

厚花式鋅鐵漲價的主要原因是，此間改為每天供水四小時後，又有消息說本月內無大雨將可能改為隔日供水。因此居民便緊張起來，先後購買鋅鐵桶貯水，形成此間有些鐵桶製造商，平日只能做幾十元生意，這兩天來生意額一增而為三、四百元。

此間經營製造商店平日貯存原料不足，近日它們多感原料不足，紛紛向五金商訂購，市價因而上升。

用以製造水桶的鋅鐵，通常採用二十八號花式貨，稍大的水桶，則要用二十六或二十四號貨，大水桶更要用二十二號貨，三十號以下的薄花式貨不適用，因此薄花式貨市價不動，漲的只是厚花式貨。

經濟新聞

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交數量
滙豐	332/330/322/320 318/324	—10.000	650
聯合企業	8.5	—0.500	2,000
會德豐	11.4/11.3/11/11.2/11.4	—0.400	11,500
黃埔	37.5/36.5/35.5/34.5 33.5/33/35/35.75	—2.250	4,200
太古	60	——	200
大酒店	35.5/34.5/34.25	—1.750	1,225
置地	64/63.5/62/61.5 62.5/63	—1.500	7,193
置地利權	39/39.5/39.25 38.5/38	—2.000	917
信託	1.925/1.85/1.8 1.875/1.9	—0.075	45,000
電車	36/35.75/35.5/35 34.5/34.75/35	—1.000	8,800
中巴	60/60.5/61/61.5	——	800
九巴	64.5/65/64/63/62/61.5 61/62.5/63.5/64	—1.500	4,330
油蔴地	107/105/106	—1.000	1,700
九燈	24.3/24.6/24.3/24.4 24.5/24.7	[illegible]	9,500
港燈	30/29.6/29/29.4/29.3/28.8 28.6/28.5/29/29.2	—1.300	8,979
電話	34/33.75/33.5/32.25 32.5/33/34		6,621
煤氣	16/15.6/15.5	—0.700	3,800
怡和	20.7	—0.900	500
英泥	60/60.5/59/58.5 58/59.5	—0.500	8,300
會德豐認股	4.1	—0.200	2,000
綠邊信託	4.9/4.85	—0.050	11,750
上海紗廠	2.2	+0.200	4,000
上海船塢	2.9	+0.700	2,000
天星	59	—1.000	200
牛奶	39/32.25/31.75/32	—1.500	2,550

註：「漲跌差價」，係與前日收市價的差價。

股市昨多再跌
有些先下跌後又急回漲
成交總值增至三百多萬

【本報訊】昨日大部分股票市價下跌，跌幅有些相當大。只有上海船塢兩種冷門股市價上升。成交總值稍比前日暢旺，昨日一日間，滙豐三百一十七萬元。……

米市昨靜寂
買家賣家均少吸放

【本報訊】……

歐洲金礦股漲
港金市一度躍起
午後又逐步跌偏平盤價

【本報訊】……

銷途還未改善
布廠將要加強減產
預料進入下月即將開始

【本報訊】……

國泰　觀眾湧來　連日滿座　瑰麗七彩

都城　仙樂　最後今天　野花戀

東樂　新世界　最後五場　星星　月亮　太陽

今天獻映　任劍輝　鄧碧雲　半日安　任冰兒　主演　皇陵　會愛妻

京華　最後一天　護航艦　血戰記　"CONVOY"

樂都　錄音機情殺案

英京　文武狀元爭彩鳳

都城　仙樂　明天獻映　我爭自由

今天獻映　似水流年　滿江紅　張瑛　白燕　夏萍　黃曼梨　楊茜　姜中平

百樂門　最後今天

麗聲　皇后　THE MARK

利舞台　今天四場

新華　豪華

娛樂　神女生涯原是夢

樂聲　大華　偷情記　ONLY TWO CAN PLAY

普慶　廣都　今天七部　劉三姐

開往波斯灣輪船 六月份又有兩艘
志巴沙昨離港 去貨千五噸

【本報訊】銳行公司代理的「志巴沙」貨輪，已於昨晚開往新加坡、喀喇蚩和波斯灣港口，載出貨物增為一千五百噸，其中轉口貨約佔六百噸。港製麵粉有二百餘噸運往波斯灣港口。據悉，六月份該公司又將有兩輪開往波斯灣港口，第一艘「安娜」輪定六月三日開行，第二艘「堅拉拿」輪則定六月十七日開行。

昨去貨千五噸 邊羅文赴英國

【本報訊】邊行輪船公司屬下的「邊羅文」輪，昨天上午開往英國及西德，運出貨物約一千五百噸，其中以膠花佔數最多，棉織品稍少。

豐寧和邦斯華利 均改於明日抵港
出口日期亦順延一天

【本報訊】太古公司屬下之「豐寧」輪，原定明日（廿四）由日本門司抵港，據悉，它從大阪來港途中[illegible]遲到一天，故由港開往新加坡、印尼的出口日期亦改為廿七日。

【本報訊】銀行船務公司屬下的「邦斯華利」輪，原定今日由美國、馬尼拉開到，現有消息，該輪改至明日才抵港。「邦斯華利」輪的出口日期，亦由今日改至明日，駛往堤地、新加坡、[illegible]。

美中美 今天開往曼谷
去貨多為鐵條

【本報訊】振盛行屬下的「美中美」輪，今天開往曼谷，[illegible]。該輪昨天由日本抵港，[illegible]貨物約一千噸，其中大部分是鐵條、麵粉、石墨、鉛、[illegible]、尼西林膏、[illegible]、水泥、[illegible]等。

西方閒置輪船 最近略告減少

【本報訊】據倫敦消息：今年四月份西方世界閒置的輪船減少。英國海運商會十七日發表，在今年五月一日，西方世界因無人租用而閒置的商船共有二百九十三艘，噸位共二百二十萬零八百六十九噸。而在今年四月一日，這些閒置商船共有三百一十二艘，噸位共二百三十二萬五千[illegible]噸。今年五月一日比今年四月一日減少十九艘。

今年五月一日閒置的商船中，乾貨船一百四十四艘（今年四月一日為一百五十八艘），[illegible]；油槽船一百四十九艘（[illegible]），[illegible]。

英國在今年五月一日有四十八艘船閒置，其中乾貨船及油槽船各二十四艘。在今年五月一日閒置的輪船數目如下：[illegible]貨船十五艘及油槽船十[illegible]艘；美國乾貨船十九艘；意大利乾貨船十一艘及油槽船十二艘；希臘貨船十五艘；巴拿馬乾貨船十一艘及油槽船三艘，瑞典乾貨船四艘及油槽船二艘，日本只有乾貨船一艘。

法航噴射機 飛行網擴大

【本報訊】據法國航空公司消息：該公司自[illegible]以卡拉維爾噴射機飛行[illegible]，已使旅客得到良好印象。[illegible]法國航空公司[illegible]北歐航空公司[illegible]卡拉維爾[illegible]中東、歐洲[illegible]航線[illegible]。法國航空公司的卡拉維爾機[illegible]城市[illegible]，其中包括巴黎[illegible]航行網。

大島丸開加 去膠花居多

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「大島丸」輪，已於日前由日本抵港，[illegible]該輪有二百多噸貨物[illegible]。

美棉二千多件 芬海今日載來

【本報訊】[illegible]代理的「芬海」輪，定於今日由美國開抵港，[illegible]一千噸，其中有美棉二千[illegible]件、[illegible]貨。

飛機時刻

（如要了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到；國泰：馬尼拉來，晚上一時十五分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午五時廿五分到；東京、台北來，下午七時卅分到；加爾各答、曼谷來，晚上八時[illegible]；泛美：東京來，晚上[illegible]；曼谷來，上午十一時到；印航：東京來，下午四時十五分到；快達：[illegible]，下午五時十五分到；民航：曼谷來，下午一時廿五分到。英國海外：新加坡來，上午十一時五十分到；東京來，下午二時廿分到；倫敦、仰光來，下午五時廿五分到。法航：西貢來，[illegible]；泰航：東京、台北來，下午二時卅分到；曼谷來，晚上九時十分。

今日離港班機

印航：往曼谷、倫敦，下午六時開；菲航：往馬尼拉，下午一時卅分開；國泰：往馬尼拉，下午六時，往新加坡、雅加達，下午八時十分開；往台北、東京，上午八時四十五分開；馬來亞航空：往新加坡、吉隆坡，上午十時開；民航：往台北，下午二時卅分開；英國海外：往倫敦，下午三時開；往東京，下午六時卅分開；法航：往東京，下午三時四十分開；印尼航空：往雅加達，[illegible]；泛美：往東京，下午五時四十五分開；往曼谷，晚上八時卅分開；泰航：往曼谷，下午三時十五分；往馬尼拉，晚上九時五十分開。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時17分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時45分	下午3時38分	上午7時55分	上午10時50分
下午4時50分	下午10時02分	上午9時30分	下午2時30分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
士打德咸	STRAAT CHATHAM	日本	5月25	渣華
東后	EASTERN QUEEN	日本	5月25	渣甸
東方之星	ORIENTAL STAR	美國	5月25	香港出口
伊美蓮娜	IMERINA	曼谷	5月25	法郵
馬超	MACHAON	英國新加坡	5月25	太古
麥格西西總統	PRES. MAGSAYSAY	美國馬尼拉	5月25	總統
巴拿馬	PANAMA	日本	5月26	聯來
四川	SZECHUEN	基隆	5月26	太古
芝巴德	TJIPONDOK	東非新加坡	5月26	渣華
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	5月26	東方
天娜士	TENOS	日本	5月26	天祥
息連些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	5月26	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	日本	5月26	巴拉多
亞洲	ASIA	意大利新加坡	5月26	天祥
施連拿	CELLINA	意大利新加坡	5月26	天祥
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	5月26	美輪
海皇	HOI WONG	汕頭	5月26	捷順
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月26	聯來
萬嘉	BAN GAI	美國	5月26	萬林
海鵠	TRANSOCEAN MERCHANT	菲律賓	5月27	萬林
浙江	CHEKIANG	日本	5月27	太古
日本	NIPPON	日本	5月27	太平
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	5月27	聯來
天拜山丸	TENPAIZAN MARU	日本	5月27	巴拉多
廣東	KWANGTUNG	澳洲馬尼拉	5月27	太古
舟山	CHUSAN	美國日本	5月27	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月28	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月28	聯來
德寶	TOBOA	日本	5月28	順昌
伊利丹馬士	EURYDAMAS	美國	5月28	英迅
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	5月28	捷成
京士威利	KINGSVILLE	美國	5月29	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月29	天祥
波芬德	PAWEL FINDER	波蘭海防	5月29	華夏
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	5月29	大工
牧人	WILD RANGER	美國	5月29	聯來
志巴沙	CHYEBASSA	日本	5月29	銳行
多利寶	TOBAGO	美國	5月29	順昌
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	5月29	捷成
力打威路	NEDER WAAL	歐洲	5月29	渣華
奧士文納總統	PRES. OSMENA	菲律賓	5月29	美郵
華麗碧	VELEBIT	日本	5月30	華林
英西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月30	振盛行
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	5月30	巴拉多
高拔丸	KOHOH MARU	美國	5月30	大同
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	5月30	萬國
佑寶	YEWBANK	日本	5月30	銀行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	5月30	總統
夏美蓮	HERMELIN	山打根	5月30	多利順
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國馬尼拉	5月30	渣甸
浩生	HO SANG	婆羅洲	5月31	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月31	銀行
士打利路	STR. RIOL	南非南美新加坡	5月31	渣華
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	5月31	太古
九州丸	KYUSHU MARU	日本	5月31	東方
日本郵	JAPAN MAIL	美國	5月31	聯來
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	6月1	東方
國泰	CATHAY	日本	6月1	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	6月1	渣甸
斯利路	SEIRIOS	日本	6月1	新興行
威華龍	WAIWERANG	曼谷	6月1	渣華
寮國	LAOS	馬賽西貢	6月1	法郵
興立	HENRIK	山打根	6月1	多利順
安娜	ORNA	日本	6月1	鐵行
林將軍	GENERAL LIM	美國	6月2	美邦
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	6月2	美輪
嘉利賓	GARRYBANK	東南非	6月2	銀行
海多	HALLDOR	新加坡	6月2	多利順
耶加達	DJAKARTA	歐洲海防	6月2	華夏
銀陽丸	GINYO MARU	日本	6月2	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	曼谷	6月3	捷成
豪威萊克	HOWELL LYKES	美國馬尼拉	6月3	總統
萬利	MAORI	日本	6月3	法郵
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	6月3	寶隆
金保地	KAMBODIA	歐洲	6月3	寶隆
西蘭	ZEELAND	美國	6月4	渣華
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲馬尼拉	6月4	天祥
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲新加坡	6月4	鐵行
夏利迪	HERMOD	山打根	6月4	多利順
朝光丸	CHOKO MARU	日本	6月5	巴拉多
曉生	HEW SANG	婆羅洲	6月5	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月5	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲馬尼拉	6月5	鐵行
的摩派拉	THERMOPYLAE	歐洲	6月5	多利順
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月5	捷成
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲曼谷	6月5	華夏
息連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	6月6	渣甸
英多	INGE TOFT	西非新加坡	6月5	新興行
寶光丸	HOKO MARU	日本	6月5	萬國
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月6	巴拉多
順泰	SHUN TAI	日本	6月6	巴拉多
民德利	MANDALAY	歐洲	6月6	太平
邊雁	BENMHOR	歐洲	6月6	邊行
碧利	BRISA FELIZ	日本	6月7	巴拉多
東方	EASTERN	澳洲	6月8	鐵行
新地亞	SANTHIA	日本	6月8	鐵行
士打麥哲倫	STR. MAGELHAEN	日本	6月8	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非馬尼拉	6月8	渣華
亞連士吉	ARENDSKERK	歐洲	6月8	渣華
比利寶	BILLITON	美國	6月8	渣華
德利珈	TANAGRA	歐洲	6月9	順昌
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	6月9	銀行
沙華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月9	渣華
邊利納	BENREOCH	歐洲	6月9	邊行
沙拉光	SAPACEN	新西蘭	6月10	太古
芬湖	FERNLAKE	美國	6月10	多利順
天星	STAR ALCYONE	日本	6月10	聯來
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	6月11	總統
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月12	聯來
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	6月12	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月12	總統
豐伯拉	CHUPRA	喀喇蚩孟買新加坡	6月12	鐵行
奴德馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	6月12	捷成
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	6月14	捷成
蘇律	SURAT	日本	6月14	鐵行
班威蘭	BLANCHILAND	美國	6月15	順昌
密芝根	MICHIGAN	美國馬尼拉	6月16	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鑒地臣來	MADISON LLOYD	荷比西德	5月25	渣華
息連蘭	GLENROY	英比西德	5月25	渣甸
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	5月26	邊行
舟山	CHUSAN	歐洲	5月28	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	5月28	天祥
施連拿	CELLINA	意大利	5月28	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	意法	5月29	總統
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	5月29	捷成
日本	NIPPON	荷比瑞	5月29	太平
多利寶	TOBAGO	安特衛普鹿特丹漢堡	5月30	順昌
萬利路士	MENELAUS	歐洲	5月31	太古
國泰	CATHAY	倫敦漢堡安特衛普	6月[illegible]	鐵行
萬利	MAORI	歐洲	6月5	法郵
培利士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	6月7	天祥
菲律賓丸	PHIL. MARU	歐洲	6月8	東方
斯士吉	SCHIEKERK	法荷比西德	6月8	渣華
大高華	TRICOLOR	荷挪西德	6月8	多利順
文珍	MUENCHEN	意比西德	6月8	捷成
邊雲奴	BENVENUE	英比荷	6月11	邊行
普樂總統	PRES. POLK	意法	6月12	總統
士般嘉	SIBONGA	歐洲	6月12	寶隆
息連些路	GLENSHIEL	英荷西德	6月15	渣甸
蘇律	SURAT	英比西德	6月17	鐵行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	6月17	銀行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
息連那尼	GLENARTNEY	歐洲	6月25	渣甸
廣州	CANTON	歐洲	6月26	鐵行
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月29	捷成
捷路	CHITRAL	歐洲	7月6	鐵行
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月12	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月14	法郵
萬茂些亞	MOMMOUTHSHIRE	歐洲	7月16	渣甸
	ORONSAY	歐洲	7月19	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
鑒地臣來	MADISON LLOYD	亞丁塞得港	5月25	渣華
息連蘭	GLENROY	亞丁塞得港	5月25	渣甸
邊高	BENGLOE	亞丁塞得港	5月26	邊行
巴拿馬	PANAMA	孟買喀喇蚩	5月27	聯來
舟山	CHUSAN	亞丁塞得港	5月28	鐵行
亞洲	ASIA	亞丁塞得港	5月28	天祥
施連拿	CELLINA	亞丁塞得港	5月28	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁塞得港	5月29	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	印巴	5月29	聯來
伊沙士泰	ISARSTEIN	亞丁塞得港	5月29	捷成
日本	NIPPON	亞丁塞得港	5月29	太平
多利寶	TOBAGO	亞丁塞得港	5月30	順昌
華麗碧	VELEBIT	孟買亞丁	5月31	華林
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	6月2	萬國
銀陽丸	GINYO MARU	孟買喀喇蚩	6月3	天祥
安娜	ORNA	孟買波斯灣	6月3	鐵行
國泰	CATHAY	亞丁塞得港	6月3	鐵行
萬利	MAORI	亞丁塞得港	6月5	法郵
寶光丸	HOKO MARU	科倫坡	6月6	萬國
培利士	PYRRHUS	亞丁塞得港	6月6	太古
佐賀丸	SAGA MARU	蘇彝士	6月7	天祥
長島丸	NAGASHIMA MARU	印巴	6月7	巴拉多
碧利	BRISA FELIZ	科倫坡	6月8	巴拉多
長良丸	NAGARA MARU	蘇彝士	6月8	天祥
日高山丸	NIKKOBSAN MARU	印巴	6月8	東來
白馬山丸	HAKUBASANMARU	印巴	6月8	東來
斯士吉	SCHIEKERK	亞丁塞得港	6月8	渣華
大高華	TRICOLOR	亞丁塞得港	6月8	多利順
文珍	MUENCHEN	亞丁塞得港	6月8	捷成
新地亞	SANTHIA	印巴	6月9	鐵行
東繆	EASTERN MUSE	印度	6月10	渣甸
三河丸	MIKAWA MUSE	印巴	6月10	天祥
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩	6月11	聯來
邊雲奴	BENVENUE	亞丁	6月11	邊行
普樂總統	PRES. POLK	亞丁塞得港	6月12	總統
士般嘉	SIBONGA	亞丁塞得港	6月12	寶隆
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	6月13	聯來
東月	EASTERN MOON	加爾各答吉大港	6月14	渣甸
力高連馬士基	NICOLINA MAERSK	蘇彝士	6月16	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印度波斯灣	6月16	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海興	HAI HING	曼谷	5月25	多利順
鑒地臣來	MADISON LLOYD	新加坡	5月25	渣華
息連蘭	GLENROY	新加坡	5月25	渣甸
芝罘	CHEFOO	新加坡曼谷	5月25	太古
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	5月26	順昌

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	新加坡[illegible]	5月27	捷順
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月27	聯來
協伸丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	5月27	東來
豐寧	FENGNING	新加坡	5月27	太古
巴拿馬	PANAMA	新加坡	5月27	聯來
天娜士	TENOS	山打根	5月27	天祥
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	5月27	巴拉多
亞洲	ASIA	新加坡	5月28	天祥
舟山	CHUSAN	馬尼拉星洲	5月28	鐵行
施連拿	CELLINA	馬尼拉新加坡	5月28	天祥
健龍丸	KENRYU MARU	曼谷西貢	5月29	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	5月29	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	5月29	聯來
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	5月29	順昌
京士威利	KINGSVILLE	曼谷	5月29	多利順
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	5月30	總統
華麗碧	VELEBIT	新加坡	5月31	華林
英西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月31	振盛行
宮島丸	MIYAJIMA MARU	新加坡巴生	5月31	巴拉多
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡	6月2	萬國
斯利路	SEIRIOS	新加坡仰光	6月2	新興行
金保地	KAMBODIA	馬尼拉	6月3	寶隆
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	6月3	天祥
安娜	ORNA	新加坡	6月3	鐵行
國泰	CATHAY	新加坡	6月3	鐵行
萬利	MAORI	西貢新加坡	6月5	法郵

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬林舒頓	VAN LINSCHOTEN	上海	5月26	渣華
息連些路	GLENSHIEL	台北	5月28	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	台北	6月3	渣甸
東美	EASTERN MAID	上海青島	6月10	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海明	HAI MENG	日本	5月25	多利順
伊美蓮娜	IMERINA	日本	5月26	法郵
東海丸	TOKAI MARU	日本	5月26	東方
海牙丸	HAGUE MARU	日本	5月26	東方
施連拿	CELLINA	釜山日本	5月28	天祥
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山	5月28	聯來
四川	SZECHUEN	基隆	5月28	太古
芝巴德	TJIPONDOK	基隆	5月28	渣華
廣東	KWANGTUNG	日本	5月29	太古
沙賓士泰	SCHWABENTEIN	日本	5月29	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	日本	5月30	美輪
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	5月30	渣甸
奧士文納總統	PRES. OSMENA	日本	5月30	美郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打德咸	STRAAT CHATHAM	西非	5月27	渣華
德寶	TABOA	西南非	5月29	順昌
日本	NIPPON	卡薩布蘭卡	5月29	太平
佑寶	YEWBANK	東非	5月30	銀行
健洋丸	KENYO MARU	西非	6月6	東來
協明丸	KYOMEI MARU	東南非	6月9	[illegible]
第十一東海丸	TOZAI MARU No. 11	東非	6月10	東方
聖山丸	SEIZAN MARU	西南非	6月10	太平
長崎丸	NAGASAKI MARU	西南非	6月12	東方
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西南非	6月14	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	美國	5月25	東來
海鵠	TRANSOCEAN MERCHANT	美國	5月25	萬林
東方之星	ORIENTAL STAR	美國	5月26	香港出口
多寶多	TROUBADOUR	美國	5月26	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	美國	5月26	東方
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	5月27	美輪
	CORREGIDOR	美國	5月27	大工
菲巴丹	PHILIPPINE BATAAN	美國	5月29	大公
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	5月30	渣甸
奧士文納總統	PRES. OSMENA	美國	5月30	美郵
牧人	WILD RANGER	美國	5月31	聯來
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月1	聯來
九州丸	KYUSHU MARU	美國	6月1	東方
新利華利	SUNNYVILLE	美國	6月1	銀行
高拔丸	KOHOH MARU	美國	6月1	大同
林將軍	GENERAL LIM	美國	6月3	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	6月4	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	西澳洲	5月25	太古
貴州	KWEICHOW	新西蘭	5月26	太古
天娜士	TENOS	澳洲	5月27	天祥
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月31	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月1	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	6月7	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	6月10	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
高麗熊	KOREAN BEAR(上午八時)	菲律賓	A11	美輪
泰星	THAI(下午四時)	新加坡	A14	聯來
漢諾威	HANNOVER(上午十時)	日本	A3	捷成
大南山	TAI NAN SHAN(黃昏)	福州	油麻地	倫利
華盛頓郵	WASHINTON MAIL(下午)	美國	A13	聯來
九龍灣	KOWLOON BAY(下午)	斗湖	油麻地	聯華
芬湖	FERNSEA(清早)	美國	九龍倉碼	多利順
雷斯馬士基	RAS MAERSK(上午八時)	日本	B19	捷成
鑒地臣來	MADISON LLOYD(上午十時)	日本	A2	渣華
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(下午一時)	日本	A12	天祥
美光	MIKE(下午)	金邊	油麻地	安勝
光平	KWANG PING(上午)	湛江	油麻地	大信

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
志巴沙	CHYEBASSA(上午六時)	新加坡喀喇蚩	A10	銳行
亞美雅	AMONEA(下午)	新加坡	B6	德和
大島丸	OHSHIMA MARU(上午六時)	加拿大	A9	巴拉多
亞夫	HERVAR(下午)	山打根	B9	多利順
美中美	MICHAEL JEBSEN(下午)	曼谷	油麻地	振盛行
明達	BRENDA(下午)	亞庇遠羅乃	油麻地	海外聯合
漢諾威	HANNOVER(下午)	新加坡亞丁塞得港歐洲	A3	捷成
大寶康	TAI POO HONG(下午)	金邊	油麻地	順昌
瑞川丸	MIZUKAWA MARU(下午五時)	美國	A20	太平
萬努	VAN NOORT(下午)	新西蘭	B18	渣華
東銀	EASTERN ARGOSY(下午)	澳洲	北角碼	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	B17	捷成
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	A6	銀行
息連來	GLENROY	日本	A10	渣甸
百利	BALI	西貢	A4	太古
海興	HAI HING	日本	B	多利順
豐寧	FENGNING	門司	B	太古
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	日本	A9	東來
萬林舒頓	VAN LINSHOTEN	馬尼拉	A	渣華
	TADJOURI	日本	B	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
泰星	THAI	日本	A14	聯來
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	新加坡亞丁塞得港波斯灣西德	A12	天祥
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡東南非	A15	東方
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	油麻地	聯華
德嘉堡	TEGELBERG	新加坡南非南美	A1	渣華
雷斯馬士基	RAS MAERSK	新加坡印尼	B19	捷成
錫蘭	CEYLON	馬六甲巴生	油麻地	捷順
高麗熊	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	A11	美輪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	日本加拿大美國	A13	聯來
光平	KWANGPING	湛江	油麻地	大信
百利	BALI	美國	A4	太古
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡堤地	A6	銀行

截郵時間

今日（星期三）
中國大陸[illegible]
非律賓、[illegible]　下午一時
埃及、英國、[illegible]　下午十二時
[illegible]
中國大陸[illegible]　下午六時

明日空郵（星期四）
中國大陸[illegible]
[illegible]

港澳航輪

大佛山 [illegible]

輪船停泊處
FERN MOOR
KWANG HO
JEPPESEN MAERSK
R.C. RICKMERS
BAMBAS
CHEFOO

大南山 S.S. "TAINANSHAN"
由福州來
定於五月廿三日抵港，泊油麻地。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
代理 倫利公司 啓

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
五月廿三日由斗湖、山打根抵港
古達、山打根、斗湖 廿四日開行
代理 聯華船務公司啓

日正汽船株式會社 NISSHU SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN
明達輪
五月廿三日落貨
代理 海外聯合海運有限公司啓

錫蘭 直透巴生
五月廿三日落貨 廿四日下午開行
捷順船務有限公司

海皇 往汕頭、石叻、庇能
五月廿六日落貨 廿七日開行
捷順船務有限公司

大中山 直往金邊
五月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行

大華山 直往曼谷
五月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行
順昌航業有限公司

西德球隊首次獻技
安德烈夜戰港聯
港府場八時半開火七時有序幕戰
高價票續分三地預售 廉價票五時起門沽

西德安德烈足球隊今晚初次獻技，在港府大球場與港聯隊挑燈夜戰，下午八時半開賽，同場加插序幕戰，由預備組愉園對元朗，在下午七時便開鑼。今晚的門票分收十元、八元、六元和三元五角四種，三種為預售，今晨十時開始，繼續在港府大球場、香港天星碼頭、九龍花墟球場館公開預售；三元五角的門票，則在下午五時正開始門沽，隨購隨入。

安德烈是西德的一隊歷史悠久的球隊，曾奪本屆西德聯賽亞軍。去年該隊戰勝南區歐洲杯冠軍賓菲加隊時，本港足總執委鄧治平剛好在場。鄧士鄴認為，安隊演出的屬格朵，球員身材既高大，氣力又甚佳，傳且速度快，腳法好，攻守俱是世界勁旅合型。而事實上，從該隊東征前的仗績看，先勝馬來聯隊四比二，再勝泰空軍六比一，而且都是在輕描淡寫下獲勝，其實力不弱，焉能鑄此。

另據資料介紹，客軍隊中不乏國腳好手，如門將萊氏、右翼奇烈士、中鋒史丹、左翼翁瑪等，在西德和歐洲都頗有聲名，本身技術亦有獨到之處。其餘諸將亦都各有特點。俗語有話「唔係猛龍唔過江」，西德隊首次來港，而且又有如此來頭，實不斷斷輕視之。

今日迎戰客軍的港聯隊，人手也算不俗。除近況最佳的羅北、高保強、林錦棠、郭錦洪、郭石等在陣外，還有名將如黃志强、莫振華、黃文偉等大牌，攻守實力堪稱堅強。但值得擔心的是，香港足球已臨季尾，士氣最成問題，加以港將身材瘦細，氣力又不足，比之客隊難免吃虧。不過，只要各人提高鬥志，落力週旋，而把戰情拉緊一點，敗也不至於太難看的。

兩隊陣容如下：

港聯隊

黃文偉（愉）

高保强（方）

盧松江（南）

郭錦洪（星）、郭秋明（光）

莫振華（南）、林錦棠（愉）、周少雄（巴）、楊偉濤（星）、黃志强（南）

副選：郭石（元）、盧德權（元）、李新光（星）、湯紹魂（南）、梁偉雄（傑）、陳鏡洪（傑）、郭有（南）、李德燦（愉）。

領隊：郭治平，教練：黎兆榮，隊長：高保强。

安德烈

萊氏（1）

挨根博（3）

史丁架（6）、關德勒（5）、韋伯森（4）

翁瑪（7）、史丹（8）、康氏（9）、奇烈士（10）、辜（11）

副選：蘇力茲、侯發、拔臧斯、卡羅氏、哥弟、韋伯。

領隊：裕林，教練哥士拔，管理杜維爾，隊長韋伯森。

客軍戰術與港隊同
球員素擅硬派作風
教練以傷將太多未敢肯定全勝歸
今晚首次出師決定排出最強陣容

西德安德烈隊昨晚抵港後，稍事休息，即於今晚出師戰港聯。曾經來港的客隊管理杜維爾稱：該隊實力完整，大有機會擴捲香港。教練哥士拔隊未敢樂觀，故而決定排出最佳陣容應付今戰。

教練哥士拔原來早年也是安德烈隊旗下球員，從一九二八年至三八年間，十年來身經百戰，替該隊立下不少汗馬功勞。一九五九年起轉業教練。一九五四年他曾隨西德隊遠征馬尼拉、新加坡及馬來亞等地。知未有到過香港。

哥士拔說，安德烈隊今晚能否旗開得勝，不得而知。因此次東來隊中有多員猛將沒有隨行。如國腳之一的圍茲因重傷頭部，另一好手連拿因患肝炎，好波之人克萊士因鬧意見，俱未有前來，故而影響實力。加以遠征後又有康氏、侯發兩主將扭傷腿部，左前衛史丁架在泰國扭傷手腕，故今天排陣相當頭痛。他表示，受傷的正選史丁架今將上陣，必要時，傷腿的「大牌」侯發亦要扶傷出場云。

哥士拔又表示，早在來港之前，該隊已經悉香港足球情況，並自認所踢的「WM」式與

西德國腳客隊孖寶
奇烈士與善瑪的

右：奇烈士 左：善瑪

安德烈點將錄

安德烈隊陣中擁有一對西德境內著名「孖寶」的雙翼，那就是左翼善瑪及右翼奇烈士。「活寶貝」的由來，大概是因為他們年紀相若，平時二人甚少交談的緣故。原來，奇烈士年紀比善瑪大十多年，生活體驗不同，故無甚可談的。然而，無可否認，他們是西德境內搭檔最久而又最佳的雙翼，雖然他們平時甚少交談，但卻並不妨礙他們比賽時的配合。

論名氣，當然是右翼奇烈士最大，他是安德烈隊中效力最久的球星，從十四歲開始加盟直至現在，已有廿年的波齡及作戰經驗。在該隊全盛時，他是安德烈隊第一個選為「國腳」的一人，其「西德馬菲士」的雅號早在十年前已哄動西德球壇。他除了踢右翼外，前鋒其他四個位均能勝任。他的作戰特色是盤球過波，腳法清脆，純粹以技術取勝對方衛將。由於他腳法及速度有獨到的神韻，容易配合其他鋒將作戰，故往往均能利用其超越的技術替隊友製造入門機會。

奇烈士對名利看得極之平淡，而且樂於扶掖後輩，深得隊友擁護。本來，他已獲選為西德國腳出席在智利舉行的世界杯錦標賽，可是，他早年已分別到過南美洲及歐洲各地訪問，對出席智利的興趣不大，認為環遊世界各地眼光較技，遠勝於代表「國腳」出戰，故而放棄赴智權利。

左翼善瑪是「新紮師兄」中紅最快的一人，現年僅廿一歲，但在安德烈隊中，卻也有服役八年的光榮了。早在十四歲時，他便加盟安隊為青年軍球員，從來有過他投之意，從開始足球生涯至現在，他所踢的位置始終是左翼。在本屆的西德南部聯賽中，他以身材絕緣最高成績，奪得「神射手」的稱號。他昨日談到此點時，表示有決心在下屆付出全力，再次贏得此一稱號。他賽於盤走在禁區外的射門本領，甚或他隊紅牌快手，都可能他在一躍之外，他可以身手敏捷將「天生的射門者」，「小旋風」的後補。

窗前閑望

西德安德烈隊今晚首次在港出師於港府場，與純由羅勝組成之港聯隊對壘。由於客軍來頭甚大，而且又是有史以來西德足球隊首次訪港，預料到時場面將較為熱鬧，當不致像前兩周英陸軍「職業腳」訪港演出時之看客寥落。

然而，姑無論到時看客多和少，我們唯一願望是關於港聯的演出，切不可再像對英陸軍作賽「一人逃後敗」，而應向這初到此地的歐陸勁旅「職業腳」時作試探性的技術較量，吸收人家的優點，觀察人家的戰術，在努力相抗之下，就算失敗，也得收觀摩之益。

客軍此次東來，先到馬來亞的吉隆坡作東來第一次表演，以四比二擊敗全馬來亞聯隊，表現出是一支攻守兼佳的勁旅。他們的最...

關於今晚港聯的迎戰之策，筆者認為最要緊的是事前的目的，便於眼已足矣。

非必要時不可高傳高吊，因為客軍都是身材高大的客軍，蓋可以必勝，也不可多盤多帶，因為客軍補位快，出腳快。一定要見空位就走，見空檔就傳，這才能可發揮威力。由於客軍也是踢「WM」陣勢的，港聯亦守時採取作風位「人盯人」，不能用「混戰」打法，負起中堅之責的高保強，尤其要緊，防範個陣勢必大亂，亂則就會多失了，各球員走位，不可個個人死守一點位置，但因身材之助。

... 居士。

守探盯人 傳用地波
港聯今戰 始有作爲

港協參加亞運
代表陣容龐大

樂餘體協會奧林匹克委員會昨午召開月會，決定香港派隊參加亞運會。據透露說，代表隊將包括四個職員及九十一個運動員，共九十五名。各勝會預算的派出人數為：泳總水球十二人、游泳跳水八人，田徑四人，由棍球十八人，射擊五人，排球十四人，舉重四人，籃球十六人，乒乓球十人。大軍預定八月中旬出發。

關於參加帝運會問題，沒有作出結論。

客隊東征以來
未嘗遭遇敗績
共有國腳三名實力強勁
自稱放盡來踢可勝馬來十球

西德安德烈足球隊於昨天下午六時三刻乘印度航空公司航機從曼谷抵港。七時許假啓德機場美麗華餐廳舉行記者招待會，報告此次東來訪問及一切有關事情。招待會由該隊領隊裕林、教練哥士拔與隊長韋伯森主持，並由李文傑負責翻譯。

客隊領隊裕林、教練哥士拔與隊長韋伯森分別答覆各報記者的詢問，綜合報錄如下：

西德安德烈足球隊這次東來訪問，從五月十五日出發，分別到雅典、吉隆坡、曼谷、香港、東京、橫濱、檀香山、三藩市，環遊世界各地五週，比賽多場，其中在檀香山只屬遊覽性質。

此次東來，第一場在雅典以零比零與希臘隊，第二場在吉隆坡勝馬來亞隊四比二，第三場在曼谷保持未敗紀錄，六比一勝泰國聯隊。在沿途各站比賽，他們認為雅典的足球水準很高。

該隊這次東來訪問，陣中完全沒有借將，各球員都屬年青小伙子，平均僅得廿四歲，其中以侯發、史丹、奇烈士三人來頭最大，他們本屆被選為到智利代表西德出席世界杯大賽的「國腳」，但他們都不願代表參加，故而讓與隊友遠征。另一位衛將隆茲因頭部受重傷沒有隨隊，他也是「國腳」之一。

該隊是西德足球聯賽亞軍，但是，該隊得積分與冠軍隊相等，只是得失球比率輸於冠軍隊，而屈居次席。他們認為在吉隆坡之戰，倘若傾力來放盡來踢，當可贏球八球到十球之多。

他們認為香港的天氣不冷不熱，很符合理想，今天當可保持最佳水準，與港聯隊一拚。

客隊此次訪港，採取什麼戰術，須是要視場地情況而決定。目前還沒有固定方式。但是在西德本土作戰則是採取W式作戰。

客隊此次沿途訪問中，只有舒克、克萊士兩人受傷。

港聯隊相同，但是，他又自信在體力、速度上佔有較佳的優勢，因為平時注重操練也。

哥士拔又稱，該隊所踢的「WM」式，全部是長短傳乘施，攻守快速，前後配合緊密，所踢的全是歐洲大陸的硬橋硬馬作風，後衛各將善於搶截，鋒將射門意識相當強，極富伺機即射，絕不放鬆，但他們有一點吝惜，就是當隊丞披荷戎裝於主踢時，決不會放馬「傑作」，那是該隊去年的代表陣容，也是該隊最完整的陣容。他承認，現在來港的人手比之當日，是有不如的。當日出場名單是：

萊氏、侯發、挨根博、韋伯森、關德勒、史丁架、翁瑪、史丹、康氏、奇烈士、辜。

對該隊在馬來亞及曼谷兩場比賽的看法，他認為泰、馬隊有速度，但隊型及組織未夠緊密，個人技術仍嫌稍欠。

據該隊「好波之人」侯發說，安德烈去年以三比二勝賓菲加隊時。

•公孫桑•

夏令杯賽例有重要修改
本屆報名後日開始下月角逐
場地不敷青年賽決停辦

足聯聯賽小組會議昨日下午六時假華協會所舉行，會上已通過「夏令杯」球賽的報名日期，並修改了比賽章程，決定放棄舉辦「夏令青年杯賽」。

在昨天的會議上，通過修改「夏令杯」比賽章程的要點為：已報准參加比賽的球隊，得在核准後五天內，將球員名單列報，逾期作棄權論，由備取隊補上；並由聯會負責通過從本月二十五日開始，至六月一日止為報名日期，地點在華協會所內。如果超過十四隊，則在六月一日下午六時公開抽籤。另外，此項杯賽將定於六月九日開始角逐，且已原則上獲得借用海軍及南華球場。至於「夏令青年杯賽」，則因場地不夠，決定放棄舉辦。

隨後選出胡祖堅為場地小組主委，並由他介紹梁玉堂、吳積奇、周桂昌、容顯源、文煥和周炎忠等為委員；紀律小組則由黃震（...

世界杯賽前夕

未曾出師先有病號

★世界杯決賽尚未開鑼，有些球隊已經出現傷病號問題。目前列入傷病號的有西德前衛西曼運克、右翼柯斯勞斯基，瑞士前鋒波姆爾，巴西門將吉爾瑪、加斯提荷，前衛蔡托斯，中鋒華華和英國前衛羅拔遜。

防止肚痛英隊戒口

★初到智利的人，常常感到腸胃唔妥。英國隊一九五三年到智利時，球員肚痛到失失悅。有鑒於此，英國領隊溫特波頓此次一到智利，馬上命令三軍，未得隊醫許可，不得擅食東西。

未制獅子大牌撞板

★意大利大牌球星（翰錚）施和利，第一天練波，便被教練馬薩拂斥一頓，因為他沒有準時出場練習，違反童隊隊規。

匈隊球員引吭高歌

★匈牙利球員羅臨斯托里，星期天應邀在智利公開演唱，一鳴驚人，受到聽眾熱烈歡迎，馬上以「歌星」聞名於各國球隊和智利公衆中。

訂票十年如今償願

★首先向世界杯主辦國智利申請預購球票的，是南斯拉夫一位建築承辦商，他的名字叫舍米列奇。據報告說：自從他於一九五二年六月間從社合得悉智利主辦此屆世界杯賽後，即致信給智利足總提出上述申請。他要求購買任何一仗的兩張球票——但首次決賽的條件是南斯拉夫隊能得出線權。

現在，南斯拉夫隊已獲決賽權，智利足總也為這位熱心的遠方球迷留下了他所喜歡參觀的一仗的球票。

此點和以往規定在報名時，便要列報球員名單有區別。此外，各隊門將受傷時，經球證許可得臨時替換。

該會通過從本月二十五日開始，至六月一日止為報名日期，地點在華協會所內。如果超過十四隊，則在六月一日下午六時公開抽籤。

主委）、謝泉、羅寶琦、胡祖堅和彭弓等組成；正、副會長和黃九小姐委員等為籌委，議決事宜，則由會長、孫樂奎、唐泉、胡鴻洪等出席者請到下午七時四十分，散會。

•叶超娟•

青年杯六强決賽
續假跑馬地角逐

青年杯「六强」決賽，今日續有三場在跑馬地上演，分別由大埔對東方、元朗對出擊、愉園對及流浪對門鑛城。各場球賽均在下午五時半開始角逐。

「六强」決賽日前已揭開戰幕，流浪與大埔兩隊會師，東方則以和局收場，各隊出師，但流浪和愉園均可保持實力。

青年杯球員半價看外隊

足總青年杯主委陳川稱：凡屬青年杯賽球員，即日起可憑青年杯球員證，在大場波中可購半價票。今晚西德安德烈足球隊來港賽開始，青年軍便可以優待價購票入場參觀了。

…流浪以氣力充沛見稱，鑼城入手均勻，實力各有千秋。•夏候虞•

左前衛史丁架　右邊奇烈士　前鋒辜氏　右翼翁瑪　右前衛韋伯森　中鋒史丹　右輔挨根博　左後衛關德勒　中鋒康氏　左輔侯發　左翼善瑪

風濕精：療效卓著
蔡敵超

甄功

誠徵貨艇

涼山明珠 色潤多采 承購諸君 留意地點

農場廉讓

潘柏 民間頑疾 特效秘方 精製 痔瘡 久咳 鼻竇

鄭君佩醫鼻

上海中醫 朱鶴皋 內婦兒科

黃國榮 跌打科 風濕跌打

涼山明珠 月底到港 請君留意

印度新麻包

臭狐注意

明新花店 營業

遺失聲明

港九中醫診所 掛號一元

一個演員的自述 定價0·80

中華電器公司 精工精製 各種電飯 起貨快捷 價格相宜

聯安行 機 聯合行

陸海通飯店 泰華飯店 羊城食家 名菜多羅 自豪靚肥雞 游水魚蝦蟹

大公報 分類廣告 電話 48108

英王子入公立學校

林枚

在這所學校中，查爾斯王子放棄了一切特權。和其他學生一樣，他要自己鋪床疊被，睡床板，淋花灑，啃黑麵包……英國人贊成讓他們的未來皇帝鍛鍊鍛鍊。
兩手朝後，連走路姿勢也學足乃父的查爾斯王子

倫敦航訊

英國人關心小王子學業

英國小王儲已滿十三足歲了。最近他的父親——愛丁堡公爵把他送進蘇格蘭摩里海口的戈登斯東公立學校，又一次成爲英國人的日常話題。英國人對於他們這位小儲君是很關心的。

王夫對於查爾斯王子一直有他的一套教育方法，他要讓這個金枝玉葉的兒子多接近平民，瞭解平民。由於潮流所趨，王室實再也不能離民索居，深處禁宮了。戈登斯東公立學校是愛丁堡公爵的母校，他對於這所學校的環境是熟悉的，所以他堅持兒子在這所學校中就讀。最初女王是不贊成的，爲了查爾斯王子的學業問題，他們早就發生過歧見，最後還是同意王夫的意見。英國人對王夫的這一決定多數是支持的。

各種家庭出身的同學雜處

在新學校中，查爾斯王子要和普通人的子弟在一起，他的同學中有出身自漁人、農民、醫生、鐵路工人、銀行等各種職業的家庭。這裏洗的是冷水浴，睡的是床板，他要和十一個同樣年紀的男孩睡在一間宿舍中，日常生活要受舍監、管家婦的約束。宿舍房間裏，除了床以外，沒有地毯、沒有傢俬，沒有桌子和衣櫥，看起來頗有家徒四壁之感。孩子們的衣服鞋物放置在衣櫥間。讀書和作功課的地方則在另一間靜室中。

每天早晨七時，孩子們就要起來了，他們須要自己穿衣着鞋，然後在校園中跑步，鍛鍊身體，便入沖涼房。這裏沒有漂亮的浴盆，但有的是花灑，孩子們先在熱水中淋浴一番，再用冷水沖身。每天的早餐多是麥片粥、燻肉、番茄和黑麵包、牛油和牛奶等，不算豐富，也不算儉樸，維持營養已是很充分了。

校中的少年休息室當中放着一張漂亮的彈子檯，打彈子是戈登斯東公立學校學生最流行的娛樂。直到查爾斯學期結束爲止，他要在這間休息室中消磨他的課餘時間。

小儲君對學校發生的影響

查爾斯王子的到來，對於這間普通的公立學校引起了不小的波動。第一是怎樣教育這個金枝玉葉出身的小儲君。他已經是十三歲了，男孩子在這個年齡是最頑皮的，而查爾斯王子的頑皮行徑，他們是早已知道的。第二是小儲君的到來，將對其他學生起怎樣的影響。即使小查爾斯今天被父母送進這間學校就讀，無論如何他的身份和其他方面都有他的特殊之點。

擔任照顧查爾斯王子的有舍監卜·維貝和他的妻子，管家婦蘇澤蘭太太和梅特隆·瑪諾，漁人丹尼·梅恩，假期時須帶王子航海。伊娜·梅恩小姐專司照管他的衣着。戈登斯東距離蘇格蘭曼港只有三哩，過去愛丁堡公爵在這裏讀書……

要當舍監太太是第二母親

舍監卜·維貝夫婦每個星期天要接小查爾斯到他們的家裏，維貝太太要像媽媽一樣使小查爾斯覺得慈母的溫暖。她自己已有兩個孩子，她對這椿新差使感到驕傲。專司帶小查爾斯航海的漁民丹尼·梅恩說：「讓我教導查爾斯王子航海，很感驕傲，但是我並不認爲他是未來的皇帝而多擔憂，在船上，每個人都要講究紀律，我只擔心他是否會暈船罷了。」宿舍管家婦蘇澤蘭太太說：「這裏的學生們初來時只能穿着藍色的海軍式制服，直到第一學期之後，才准許穿藍灰色的正式校服，不用功是穿不到灰校服的，查爾斯王子也不能例外。」

特權失去了一切

總之，在這所學校裏，小查爾斯失去了一切特權，他要自己鋪床、整理書桌，即使是女王和王夫到這裏來探望兒子，也只是以家長身份前來而已。這對於出身皇宮的小查爾斯是否習慣呢？連學校當局也說，最初一個時期一定是有些不習慣的。

這位英王位第一繼承人在進入戈登斯東學校以前，因爲在學校中以百厭出名而遭到王室人士的物議。六年前，小查爾斯王子八歲時，愛丁堡公爵就主張他進入普通公立小學，不過女王却希望按照宮庭傳統，請教師在宮內教讀，當時英國內也引起贊成與反對兩派，結果，小查爾斯終於進入白金漢宮附近的椒爾西小學讀書。

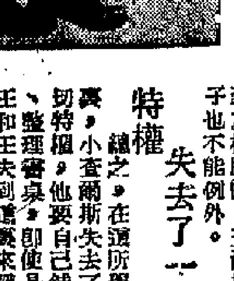
過去貪玩成績不好

女王的意思是讓兒子小學畢業後，進入英國最貴族化的伊頓學校，爲了加强他的學業，在未考伊頓之前，特地讓他進入一家私立寄宿預備學校補習。去年十月，小查爾斯投考伊頓學校時，竟因成績不合格而告名落孫山。預備學校的教師也指責小查爾斯不肯用功讀書和貪玩。伊頓學校未錄取後，女王頗爲震驚，曾把兒子喊到面前訓誡一頓。同時英國報紙也對小王子的百厭行爲如欺侮同學、貪吃、亂花零用錢（他每週的零用錢合港幣約一百七十元）和同學賽跑時一不高興就退出比賽等，提出指摘。去年夏天，王室有名的批評家奧特林伯爵在「每日鏡報」上撰文，說：「我們的王子爲什麼這樣懶惰的生活呢？他一天到晚無非帶着狗兒跟隨父母跑到森林中打獵，揀拾被擊傷的鳥獸而已。」看來，新的中學將使小查爾斯受到嚴格的鍛鍊，他這個最愛花零用錢的習慣也許要受拘束。所以英國人聽到小王子進入新學校時，都覺得很高興。

兩千多年前風雲人物
亞歷山大古墓發掘中

海成

古墓地點傳說多端



根據記載，歷史上的叱咤風雲人物亞歷山大（Alexander the Great）生於紀元前三五六年，死於紀元前三二三年。對於他死後所葬的地點，却有不少傳奇的故事。但所有的古代文獻都一致公認埋葬於他當年在地中海畔建立的埃及新城市亞歷山大城（Alexandra）。亞歷山大的墳墓，正在進行新的發掘。這是一件有重要意義的工作，歷史學家們和考古學家們正熱烈期待着它的結果。

遠在一[illegible]六年，就有人在亞歷山大城進行發掘過，發掘的結果在拿破崙三世所著的「凱撒史」中有所記載。當時已發現到一些可能是通往亞歷山大墳墓的地下走廊，可惜發掘者遇到人爲的阻撓，不能繼續進行考查研究。

金蓋石棺裝滿香料

亞歷山大生前曾表示希望死後葬在阿蒙綠洲，以便接近他的「在天之父」。阿蒙綠洲位於尼羅河之西約四百哩。其後，在巴比倫主持葬禮者果然決定把亞歷山大的屍體運往埃及，準備在宇宙神安蒙的神殿中永久予以保存。

亞歷山大當時的葬禮，原是要舉行凱旋式盛大出殯的。但是由於外交上和朝廷中的勾心鬥角，把車和石棺材的製備一再拖延，竟花了差不多兩年的時光才告完成。事實上，一大批藝術家也確爲此而忙了一段長時間。石棺材的蓋是金製的，棺材裏充滿香料，既可產生濃香的氣味，又能使屍體保存不壞。

一場戰爭屍體被劫

到公元前三二二年底，雄壯堂皇的送葬隊伍從巴比倫出發，經大馬士革前往埃及，總督托勒密率領他的軍隊趕到敘利亞邊境，他以參加送殯和對他的上司作最後致敬爲名，實際上想追退馬其頓將軍拍狄卡斯的軍隊。托勒密要出這樁手法，果然奪得了亞歷山大的屍體。他深知這屍體特別在埃及是可以成爲貴重的古物的。他隨而把屍體移至孟斐斯（在尼羅河的埃及古城），並根據馬其頓的風俗，連同石棺埋葬於該城。

今天，在亞歷山大城發現的若干古代墳墓中，有一些是可以回溯至托勒密當權時代初期的，這便使考古學家們對於昔日舉行葬禮的神殿和亞歷山大的石棺材的形狀，大致有個概念。

後來移葬亞歷山大城

由於亞歷山大的崇高地位，而且被奉爲神靈，他的墳墓當然非常莊嚴堂皇。到托勒密二世當權時，爲使亞歷山大的墳墓成爲埃及新首都的最重要中心地之一，就是把它移至亞歷山大城。

亞歷山大之墓當年設在亞歷山大城一個特別的地區，四面有牆環繞，與城中其餘的地區分隔開來。下葬之處有一道入口的階梯，一個四方的庭院，一個長走廊和一個內殿。內殿很可能乘在地下，是安放石棺材之所。在下葬地之上建有一座神殿，四周有門廊，這神殿是祭禮舉行的地方。

安放亞歷山大屍體的金面棺材，據說後來被托勒密十一世（紀元前一〇七—八九年）爲挽救財困，換了一副石棺材。這種說法也須要找到亞歷山大的古墓後才能證實。（按亞歷山大是馬其頓王，勝力統一希臘，隨即率兵征服了希臘、波斯、埃及和西北印度，建立一個大帝國。不少西洋歷史學家都公認他爲軍事大師。根據傳統的看法，他是抱有征服世界的野心和想被人當他爲神來崇拜他。在西洋歷史中，他是一個影響深遠的人物。）

「咖啡王國」的苦惱

巴西通訊

巴西年產全世界咖啡一半以上，但是卻近存貨山積，囤在海裏，殺死了魚，埋在地下，破壞了土壤

每天要喝六七次咖啡

在巴西逗留的日子裏，我們幾乎每天都要喝上六七次咖啡。早餐是咖啡，午飯和晚飯後是咖啡，下午吃茶點還是咖啡；到朋友家裏作客，一坐下來便會給你送上咖啡；在馬路上遇見，巴西朋友會拉進咖啡店裏，站着喝一杯咖啡；有時候在理髮店裏，理髮師也會用咖啡來招待你。我們在東部各州的上空看到那無邊的紅褐色的土地被劃成一塊塊深綠色的咖啡園，在聖保羅市看見過完全用咖啡堆成的高塔，也看見過用咖啡豆製造的女人的手鐲和項鍊。巴西真是一個名副其實的「咖啡王國」。

咖啡是巴西主要的財源，但是今天却又是它最大的苦惱。

巴西生產着全世界總產量一半以上的咖啡，每年共約三千萬到四千萬袋（一袋六十公斤）。但是巴西成爲世界主要的咖啡生產國還是近百年的事情。在十八世紀以前，要在大陸上還買一顆咖啡都沒有的。

剩餘咖啡無法處置

但是，對於巴西來說，咖啡已越來越成了一個頭痛的問題了。

當我們一踏上巴西的土地，巴西朋友就用巴西的咖啡來款待我們。當我們喝乾了那一小杯濃黑的飲料之後，巴西朋友還忙問道：「巴西咖啡的味道怎麼樣？不壞吧。」

「的確名不虛傳。」我們說的並不完全是外交辭令，巴西的咖啡有着特別濃郁的香味，即使是不慣於喝咖啡的人，也不由得對它產生好感。

多少年來，巴西每年生產的咖啡，約有一半賣不出去。就拿一九六一來說，除了滿足國內消費的約七百萬袋之外，可供出口的咖啡還有三千二百多萬袋，但是實際出口的却只有一千六百多萬袋。如何處置這巨額的過剩咖啡是一個大問題。過去人們曾經把過剩的咖啡倒進海裏，但是發現那樣做殺死了海灣的魚，影響到漁業的生產。人們又試把咖啡埋在地下，但又發現咖啡不僅沒有任何肥料的價值，而且會把土壤破壞，影響農業的生產。於是，只好把咖啡毀之於火。巴西每年爲了焚燒幾百萬袋的咖啡，就得耗費成萬美元的汽油。在這種情況下，巴西的咖啡已大大地減產。在一八九〇年，巴西咖啡的產量曾達到五千一百萬袋。現在已減少了三分之一。即使是這樣，根據巴西報紙的材料，目前積存在倉庫裏的過剩的咖啡，仍然有五千萬袋之多。這就是說，即使巴西全國的咖啡種植園連續三年顆粒不收，還是出清不了已有的存貨。試問這種情況怎不值得憂慮呢？

問題還不僅如此，使巴西人憂慮的還有咖啡的不斷落價。我們不妨想一下：巴西每年生產三千多萬袋咖啡（將近合五十億磅），只要每磅咖啡跌價一分錢，巴西就要受多大的損失！而由於美國每年買進了世界咖啡產量的一半，巴西每年出口的咖啡，有百分之七十是輸往美國的，因此，美國便完全可以操縱巴西咖啡的價格。

不斷跌價大受損失

我們在巴西深深感覺到那種普遍焦灼的情緒。越來越多的人要求爲巴西的咖啡尋求更廣闊的市場和較有利的銷售價格。

巴西究竟怎樣去解決它的咖啡的難題呢？我們在巴西就聽說，巴西政府正在計劃縮減巴西咖啡的種植面積，同時千方百計研究咖啡除了供飲用之外的新用途，譬如用咖啡製造塑料。但願他們能找到出路吧。

文瑞

「美麗之島」——科西嘉

甯平

科西嘉島是法國的島嶼，在法國南部和意大利西岸之間的地中海海面，和意大利的撒丁島僅隔一道海峽。

讀過歐洲近代史的人都不會忘記科西嘉島的。它是發現新大陸的哥倫布的故鄉；也是曾經在歐洲大陸耀武揚威而終於一敗塗地的拿破崙的出生地。

法國人稱它爲「美麗之島」，也稱爲「香島」。因爲島上盛產遍野的龍舌蘭，這種小灌林隨處皆是。拿破崙和別人談起他的故鄉時，常常這樣說：「我閉着眼睛也能認出自己的故鄉——從這種香的氣息就能辨認出來。」

科西嘉島有一種天然無瑕之美，是一處很好的渡假之地。碧藍色的海岸環抱着它的六百哩的海岸線；深紅色的岩石以及那迂迴於叢林峽谷的小徑，別具一種情調。那裏還有無數的山丘，滿植着高高的常青的杉樹和栗樹，淙淙的泉水從山澗奔流而下，直到阿雅克修，是滿布葡萄、橄欖、柑橘林的平原。

首府阿雅克修

科西嘉島沒有什麼獨特之處，但是，到科西嘉遊覽的人必定到阿雅克修去，爲的是訪問拿破崙的故居和那個世界著名的博物館。阿雅克修也有舒適的旅館，精美的餐館（那裏是著名的吃海鮮的地方），有豪華的賭場，還有可供釣魚、游艇、划船的最優美的海灘。

從阿雅克修往北

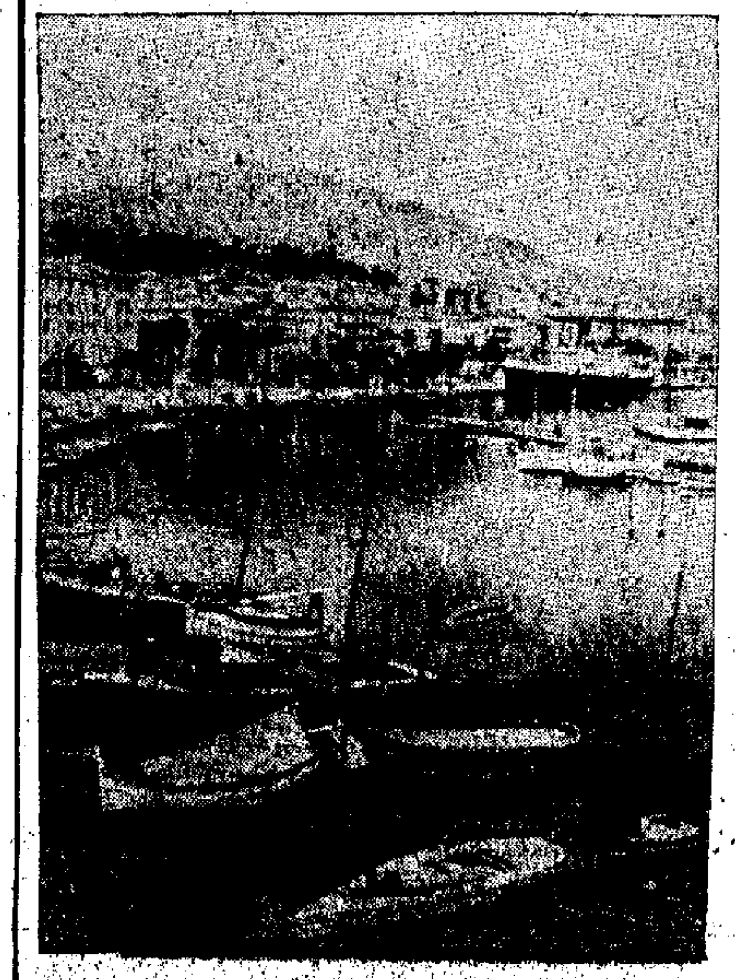
到加爾維古城的西岸公路上，景色更是怡人。沿路上，經過美麗如畫、一總成像臨海露台一樣的鄉村；穿過密密的尤加利樹林；攀緣險阻的懸崖。今天，到了尼奧里盆地，還可以見到穿着山羊皮衣服的牧民。

加爾維

加爾維以北就是勞西。勞西是個小城鎮，這裏有個廣場，廣場中心豎了兩個噴水池，其中之一裝置着包尼的半身像。包尼是十八世紀末期領導科西嘉島民，擺脫意大利熱那亞人統治的一名民族領袖。此外，勞西還擁有一座最豪華的旅館，和美麗的海灘。

在島之東

[illegible]



科西嘉的新首府阿雅克修風光

成語漫畫

任[illegible]

兩敗俱傷

卞莊子欲刺虎，館豎子止之曰：兩虎相鬥，大者傷，小者死，從而刺之。成語即用此喻兩雄相鬥，第三者佔便宜。

一意孤行

史記酷吏傳：趙禹爲人廉倨，務絕知友賓客之請，孤立行一意而已。今人以此喻固執。

高高在上

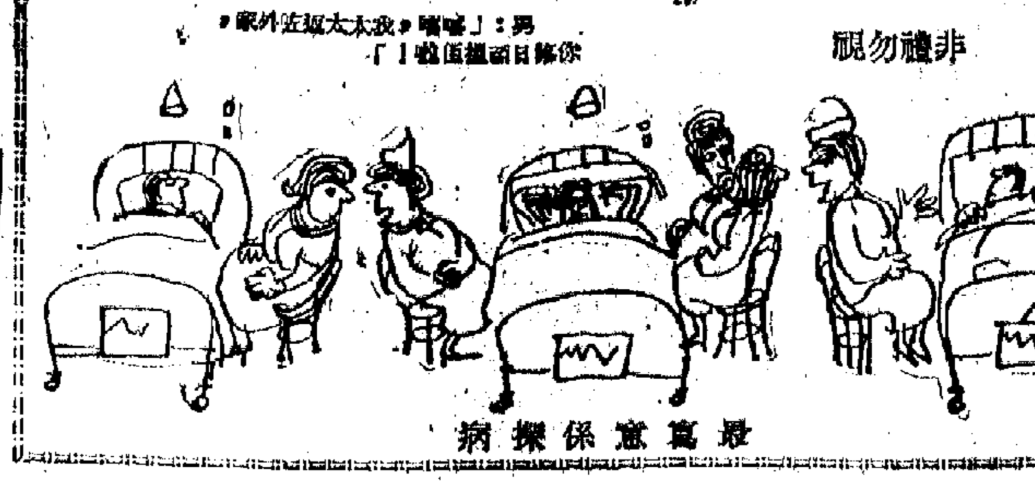
肯尼迪：「成班弟弟，跟住我尾來！」

羅萍

西洋漫畫選

非禮勿視

男：「嘻嘻，我太太返近外家，你條日畫個面啦！」



最高憲保探病

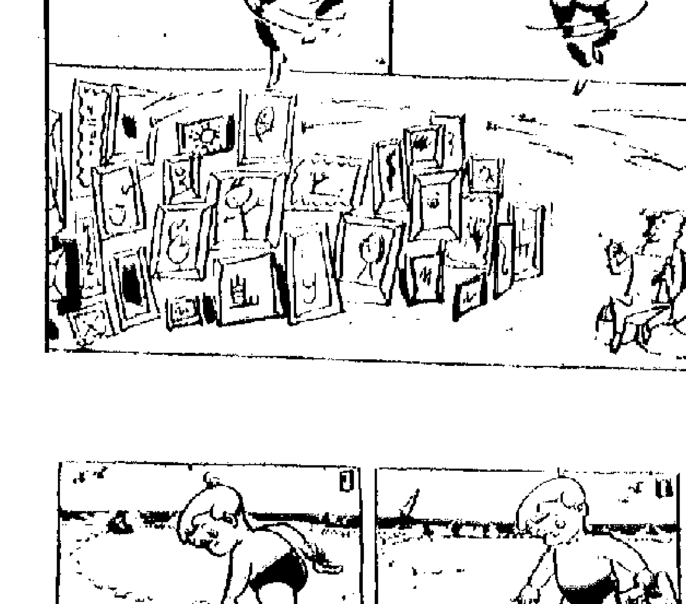
漫画之窗

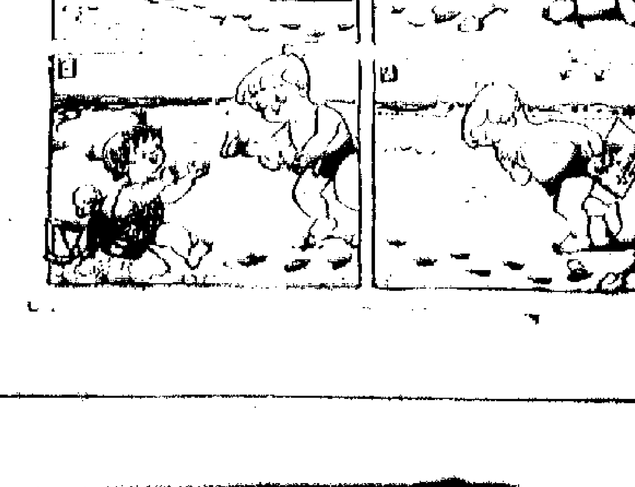
（第八九期）

選畫記　一得

財叔外使　冠文

禍不單行



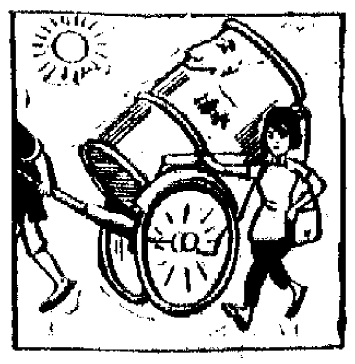


是你遺失的　明仔

笑話　金[illegible]

[illegible]

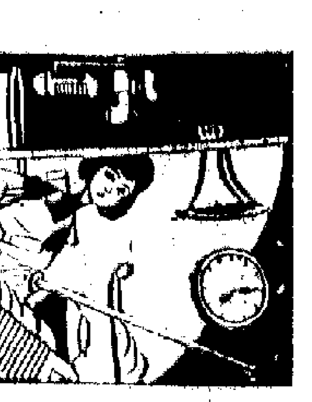
水緊聲中



水荒時期，它又吃香了。

水：「我身價高了，睇順上漲的高濤！」

[illegible]



[illegible]

成衣銷西德大勢

錢玉俊

今年首四個月內西德商人向香港訂購紡織品，比去年同期已有較大的增加。

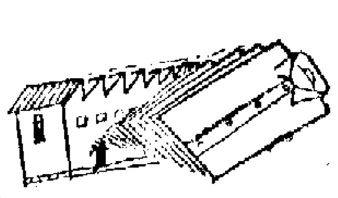
接訂生意好

成衣佔八成多

「共同市場」

對第三季估計

增幅大、比重小



日紗的跌勢

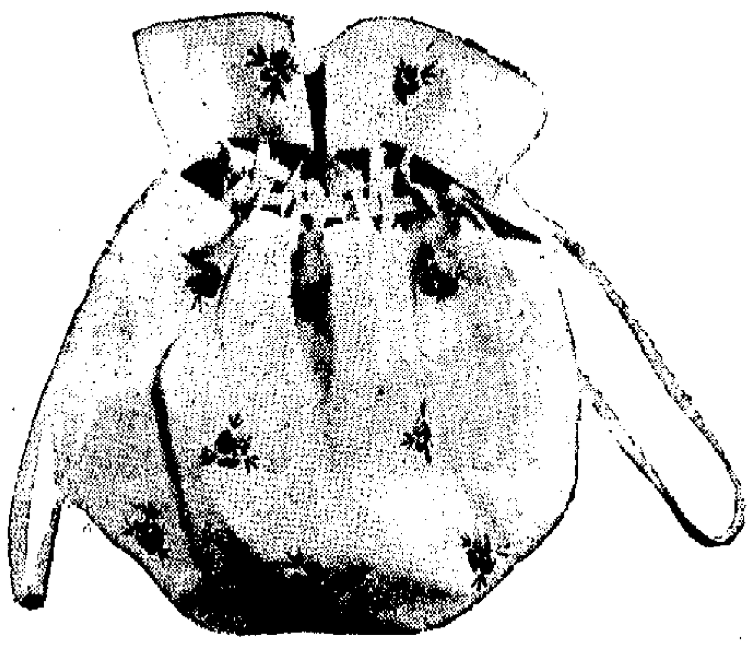
穆木

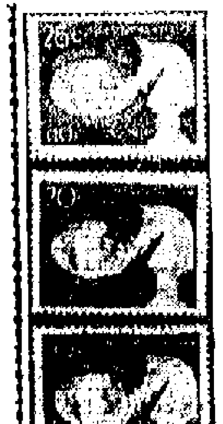
今年二月日本棉紗貨價會一度急跌，經過了較長時期價格的回落……

本月訂貨突減

有限度的增加

委內瑞拉日布價格下跌很大





領上貝殼點綴香港手帶布港。繡色精美，配襯一新、大大式樣美觀

工業與銷場

第十三期（逢星期三出版）

馬來亞多銷那些貨

張榮

今年首季香港工業品銷馬來亞，值六千五百三十一萬元，比去年同期增加百分之五點八。

海外市場

退而思其次　棉業界欲外遷紡錠

翟寧

貨運巴西之發票

殷濤

阿根廷停售外匯

竹

談統一出口貨規格

高源

出口講座

埃棉出口估計

據預料，埃及本年度的棉花出口量，可能下降到大約四百五十萬包……

（摘錄自本月十二日英國「經濟學家」週刊）

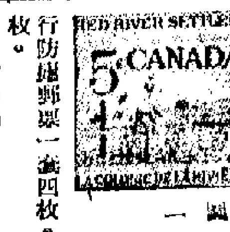
樹膠業發達史

民

行業溯源

世界新郵消息

士英



一圖

加拿大　於本月三日發行紅河殖民一百五十周年紀念票一枚（圖一）。

科威特　……

阿爾巴尼亞　……

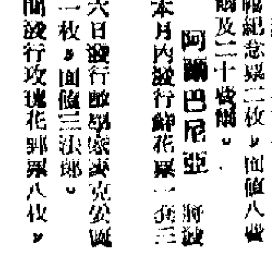
比利時　於上月十六日發行……

保加利亞　……

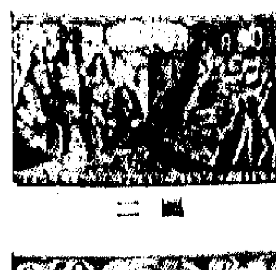
捷克　……

丹麥　……

法國　……



二圖



三圖

四圖

集郵

十六棋王大賽郵票

牙買加即將獨立　八月發行獨立紀念票

紀念普希金

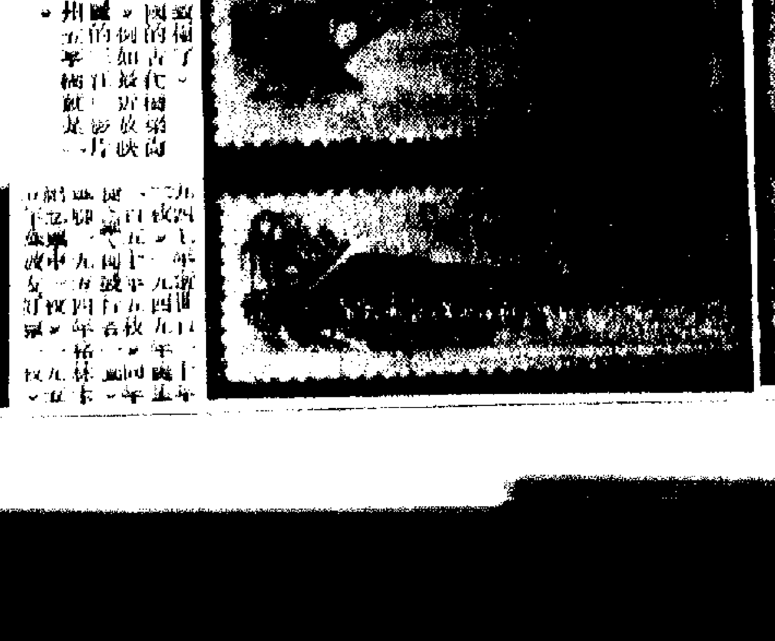
（明）

介紹「郵報」

集郵書刊

橋國春秋

彭光中



可可島郵票

挑過十年大樑的小達子

約略

[illegible]

上海人語

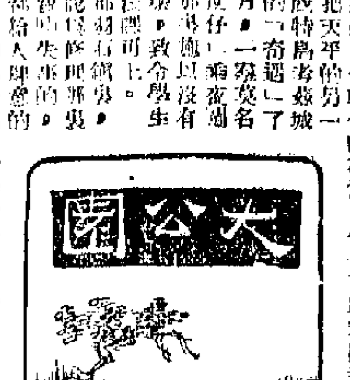
[illegible]

杭州西湖之春　王浩攝

英國貔貅仔造反

（英）唐·沙維爾　阿諾　譯

[illegible]



和—田—玉

梁鳴遠

[illegible]

大小由之篇

生淘

[illegible]

京華擷菁

新豐樓掌櫃頭腦新

——大樓沒後的名樓之四四

燕人

[illegible]

中西小幽默

縣官誇口

[illegible]

何止相信

人可

[illegible]

「他說明天起要戒煙了。」

（漫畫選）　瑜選

駝峯和綿羊尾巴

[illegible]

談心

魏唐

[illegible]

聯劍風雲錄

梁羽生

第六回

[illegible]

女大女世界

阮朗作

四九、瀟灑山盟志不易

[illegible]

小說林

一〇三：約好了老馮

[illegible]

二　再嫁

[illegible]

抹車仔

[illegible]

[illegible]

鼓王劉寶全的藝術創造

梅蘭芳遺作

京戲「長坂坡」，俞派（菊笙）唱「掐脖」一齣，楊派（小樓）唱「人民」，雖然楊先生曾受業於俞菊笙老先生，但這齣戲就擺脫了他父親楊月樓先生的表演，所以唱做都有所不同而自成一派。「摔井」一場，趙雲見了糜夫人後的各派唱詞和表演都比較簡單，經過楊小樓、王瑤卿二位大師的修改加工，大大豐富了表演，突出了人物形象，而瑤卿先生在唱、唸、做工方面，連前面「中箭」一場，也與老詞有出入，這都可以看出他受了劉先生鼓詞影響的痕跡。我在辛亥革命以後，先後與俞振庭（俞菊笙的兒子）、楊小樓先生合演這齣戲，所以知道他們兩派的不同點。我本身是宗王（瑤卿）派演的，下面摘錄趙雲與糜夫人初見面時的對白：

趙：主母不必啼哭，
糜：四將軍請起。
趙：謝主母。
糜：四將軍，幸喜在此，
趙：主母，主公已殺出重圍去了。
糜：何人保駕？
趙：翼德保駕同行。
糜：那甘夫人呢？
趙：適才被臣救過長坂坡，去見主公去了。
糜：且喜一家團聚，待我謝天謝地。
趙：當謝天地，呀，主母，幼主尚可安否？
糜：阿斗麼！幸喜無恙，將軍至此，阿斗有命矣！
趙：啊！主母何出此言。
糜：可憐他父，半世飄零……

下面的詞兒比較簡練，沒有大鼓詞那樣細致，但以京劇結構來說，在這緊張關口是不宜拖長的。

楊小樓、王瑤卿二位前輩，雖然吸取了大鼓詞對情景具體描寫的特點來修改京劇「長坂坡」，但他們是經過縝密構思，重新創造的。例如大鼓詞雖在前面用糜夫人的口氣敘述的唱詞中，一再想到甘夫人：[illegible]夫人面對着孩兒說：「你醒來吧！」見公子小手兒緊舒眼漫睜，君看人，周頭兒一望，[illegible]，小臉兒向那懷中亂拱撲胸。夫人滿口道：「我的心肝，你可醒！我的兒你要乳吃嗎？你那小肚兒空……」[illegible]命的冤家，娘拋上了你，也不知你那甘氏娘在何處驅馳。」但見夫人，眼望着沙場心痛碎，看光景，也難保息叔死共生，大料甘氏夫人沒了命……。」但見了趙雲後卻沒有再提到甘夫人。京劇改本補充了這一句，是十分必要的。

附錄二　徐蘭沅、王少卿永受秀傳藝術的事例。

徐蘭沅先生曾說：「為劉寶全先生伴奏的三弦名手韓永祿、白鳳岩以及拉四胡的霍連仲，他們和唱腔、鼓套子的伴奏關係是變化多端、水到渠成的，例如：在長過門處，假定有五個段落，三弦和四胡運拉的工尺，並不一樣，高而低、繁而簡，各找竅門，但到了段落的點上就一定要齊，比刀切的還準。對唱腔的襯托彌補，也不完全照劉先生唱出的工尺隨腔，而是含有和聲、複音的意味的。」我感到徐、王二位和我伴奏的關係，就不是機械地托腔，而是水乳交融，各有創造。徐先生的胡琴拉得沉雄凝煉，少卿的二胡拉得婉轉生動，他們在過門、托腔中，也是繁簡高低對稱、和諧配合而達到靈活好聽的效果。（十六）

（謎底：一、（賀）娘秋，二、（張）文君。）

勇敢堅貞．細膩雋永

——漫談電影「陳三五娘」

·牛琦·

「陳三五娘」這部電影，所刻劃的人物非常集中而且深刻，整個戲的重點是放在陳三（陳伯卿）、五娘（黃碧琚）與婢女益春三人的身上。這樣的戲，如果演員的演技不夠卓越細膩，沒有細緻的內心感情刻劃，以及優美的唱腔造型，那麼，這部反封建的愛情故事就不容易打動人心，就不能感染觀眾。當我看這部電影的試映時，感到姚璇秋所飾演的五娘，把對陳三的堅貞愛情，絲絲入扣的表現出來，我完全沉浸在這個動人的故事裏了。當五娘在花園散步，背念着咫尺天涯的陳三，愁緒萬種，相思無限的憂鬱心情，給益春在旁道破了，她那種乍驚還喜，既嗔又羞的複雜微妙的心情，表演得那樣的逼真形象，使人讚賞不已，她的表現技巧，到達了登峰造極的境界了。

花園裏找蝶戲，一個五娘加上一個益春，一對一搭，表演細緻，身段確實是十分精采的。

蕭南英飾演的益春，在故事中是一個熱情而勇敢的婢女，了解五娘的性格特徵，和她那個婢女的身份，沒有喧賓奪主，在整個戲中，她都恰如其份的，使人覺得益春是襯托牡丹的綠葉，彼此相得益彰！如果沒有卓越的演技，很容易就會演成是過猶不及的！

姚璇秋的細膩深刻表演技巧，差不多在全部戲中都可以見到，戲中的五娘們的嚮往陳三，就來演益春對付林大這個婚事的事，觀眾如果細心思量，就會覺察到五娘是一個做事非常謹慎小心的姑娘，當她第一次約陳三在園中相會時，因為要避免府中僕人的誤會，借故把陳三氣走，第二次陳三摔水上樓時，五娘的幾句對話，聽起來好像可有可無，其實是畫龍點睛之筆，我把它摘錄下來，以資證明：

「……盆水是誰叫你端來的？」

「是益春叫我端來的！」

「她在那裏？」

「就在樓下！」

單是這四句話，就充分的刻劃出五娘是一個深思熟慮，毫不大意的人。這四句對話的潛台詞，不是告訴了五娘陳三上樓是最安全的，因為有益春在樓下把風啊！女兒家的顧慮心理，給演得這樣活靈活現的，和西廂記中鶯鶯「鬧東」那場戲有異曲同工之妙。

「撿傘留人」那場戲，氣氛夠緊張，陳三那把雨傘，收到很好的戲劇效果，再加上黃清城和蕭南英的深刻功力，這場戲有唱有造，演技緩急疾徐，疏密有序，而且還可以看到一場非常精采美妙的舞蹈動作，看了令人覺得戲味濃厚，十分過癮。

這部彩色的電影「陳三五娘」，優點固然很多，其中對話方面，亦雅亦俗，富有諧趣風味，雋永，頗多含蓄，但又不是故弄玄虛，深奧難明。當陳三摔水上樓，把臉盆放在地上，三娘不明所以，他解釋說：「高不可攀，矮小姐俯就……」這兩句話語出相關，其意不深，但其味無窮。又如陳三跑下三房中時，陳三開口處大聲叫：「一句是家中有小姑」（潮語的小姑可解為丈夫之妹為小姑），這樣說來，陳三如來婚，則何來小姑？這句話把五娘逗得頓時緊張起來！其實這個小姑只是陳三的妹妹而已，編導有意要這緊張，一句是說家中七口人，[illegible]

石慧的新裝

黃金愛最怕黑

·唐煌·

生活伶星

黃金愛是午夜花旦裏較有希望的一人，顏色和身材都很好，說武藝方面，張卿敏曾跟過老師，做讀宜於演苦情戲，但鏡頭裏沒有紅線女的神態。記得她住在西洋菜街內（樓下是余麗珍住所），每逢夜歸，必在樓下喚上四樓：「阿媽呀！落來呀！」原來金愛很怕黑的，經過樓梯轉折黑暗地方便害怕，因此要女用人拿了手電筒伴着她上樓去。

現在，她搬到紅磡鳳鳴街居住了。那是她自己購置的，新居是六樓，我問她如果夜歸再呼喚上去，豈不是要叫破喉嚨嗎？她笑笑道：「不用了！新的地方裝了電話，女用人聽了我電話，會下來等我的。」

黃金愛是個廿多歲的姑娘，可是仍很天真，問她有沒有對象？她總是搖搖頭道：「對象？沒有沒有，我還是孤行的，沒有拍拖，我認為用不着急於談戀愛。」

她的爺爺是黃鶴聲先生，是娛樂戲院的總職員，高高個子，往日下班後，喜歡從油麻地慢步回住所，而金愛到了下班時再去接他，父女之間步步尺七似的返住所，一高一矮，看來也很有趣。其實，在大都市閒來逛逛馬路，也是另有一種情趣呢，安步當車，不可謂於忙人呀！

晚上，有時在馬路碰到了金愛，常看到她手裏拿了一包東西，嘴裏不在嚼點，那是一些小吃，看來她還像一個孩子生女，近兩年她長大了，不知還否一樣的喜歡吃街邊小吃？

她喜歡學習各類樂器，揚琴、琵琶等，她都玩得一手好，她家裏備置了所有的樂器，鑼呀，鼓呀，都很齊備，如果在家裏開一個音樂晚會的話，這些樂器是要用的。她打揚琴打得很好，手法熟，那琴架是特製，非常精美，她從前在「昭君出塞」一劇，就在戲中彈琵琶，自彈自唱，花旦演能唱能彈，實在不是多見的。

她演大戲外，近來更忙於拍片，「碧玉簪」及「黑貓擒鬼」外，還將拍一部「一代天嬌」，這是紅線女的首本舞台劇搬上銀幕，由金愛主演，可以盡量獻出她的戲路女腔，一新影迷耳目了。

娛樂

小謎語

·節香·

（一）女醫宛轉脈須實，恭人聽到亦開心

（二）故人不見牛馬嘶，羅半散失更無遺

（各猜正上映的國產影片演員一，升冠格）。（謎底在本版）

娛樂手記

石慧沙田試新裝

·韋妮·

在購物學步呢，那些小人兒走得搖搖幌幌的小腿，左一撐右一撐，跌倒了，小屁股試得老高地自個兒又不爬起來，哭啼啼起來，情境啊，有趣極了！我佩服不僅那些跳舞的人，[illegible]……

星期天的沙田酒店，一到下午呀，就別提有多擠了。[illegible]

生。左手邊一週三張桌子併成的座兒上，有石慧、江漢、李炳宏、趙小山幾個「王老三」，還有已開除「王老五」國籍的金沙跟許多他們的朋友，[illegible]

趙小山愁眉苦臉的，[illegible]

「雖叫你不肯走開，[illegible]」

可憐巴巴的小山，[illegible]

「到海邊仙吧！」[illegible]

世界影壇週記

商場與情場之爭　游龍戲鳳抄舊路

·山盟·

「游龍戲鳳」是「夜半無人私語時」的續作，這部片的幕前幕後工作者，除了導演戴爾拔曼外，全是「夜」片的原班人馬，男主角洛赫遜、女主角桃樂絲黛，[illegible]

[illegible]

弦外之音

今年亞洲影展已矣，明年如何？

亞展已矣　謠諑未息

明年一拍兩散乎

·耳食客·

假如這個選擇完全公平，那麼獲得「四朋影后」銜頭的林黛，[illegible]

[illegible]

新編「陳三五娘」一幕

戰爭與和平

長八千公尺

今夏開拍後年完成

蘇聯電影工作者用一年的時間把托爾斯泰的「戰爭與和平」改寫成了電影劇本，預計需要八千公尺長的膠片。現在還沒有最後確定這部影片是拍成上中下三集還是四集，影片將在今年夏天開拍，預計在一九六四年完成。

是日也　坤叔購旱災古

制水明天開始，今日已經不知幾緊張，收走過街邊水喉個處搞下，只見大排水桶陣，係水龍長到不得了，……[illegible]

（二五七五）

憎人日記

……[illegible]

小說林

驚險翻譯小說　万里尋仇記

第廿四章　都城陷落

……[illegible]

伏虎玉嬌娘

舒進

六　南雁方過靖響樓

……[illegible]

（一〇五）

似水年華

伍村

十七、王榮治生病

……[illegible]

哈兒奇遇

劉以鬯　文
揮名　圖

……[illegible]

第一張

大公報

Ta-Kung-Pao

Connaught Road C.
Hong Kong

督印人費彝民

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

10S-P10
7S-P9
8S-P20